TALCO PARA CABALLEROS,

Vitabel

Los delegados de los trabajadores de Huanuni, llegados a La Paz en la madrugada de ayer y como resultado de las gestiones del Presidente Barrientos, esperaron toda la mañana en las puertos de COMP BOL sin lograr ser recibidos par sus ejecutivos. Los mineros no ocultaron su desaliento por ese hecho

# Delegados de Huanuni en La Paz: no fueron recibidos ayer por COMIBOL

# El Ministro de Gobierno dialogó con la comisión

Una delegación de trabajadores mineros de base de Huanuni arribó ayer en la madrugada a La Paz y no ha consegudio ser recibida por los altos representantes de la COMIBOL.

Como resultado de las gestiones realizadas en Huanuni -anteayerpor el Presidente de la República, Gral, René Barrientos, llegó a esta ciudad una comisión de diez obreros de base, con el propósito de lograr una solución al conflicto planteado en Huamuni.

Los diez trabajadores acudieron /oz oficial del Cnl. Lechín Suárez. a la oficina central de COMIBOL, inmediatamente después de su arribo, y permanecieron toda la manana en la puerta del edificio tra- en una reunión. Sin embargo los tando de ser recibidos por el Pre- delegados insistieron vanamente sidente de la COMIBOL. Un porta-

informó a los delegados que el Presidente de la COMIBOL no podía recibirlos por encontrarse ocupado

(Pasa a la página 6)

# **GAS Y HIERRO BOLIVIANOS A** LA ARGENTINA

TEMA DE LA ENTREVISTA BARRIENTOS-ONGANIA

BUENOS AIRES, 10 (AFP). Los presidentes René Barrientos, de Bolivia, y Juan Carlos Onganía, de Argentina, negociaran importantes acuerdos econômicos durante la visita que el mandatario boliviano realizaráa Buenos Aires a partir del 15 de este mes.

En fuentes serias allegadas al gobierno trascendió ayer, que en las conversaciones que durante cuatro días mantendrán ambos jefes de Estado, se estudiará la colaboración argentina en la explotación de las ricas minas de hierro del Mutun cuya producción sería vendida a este país para su elaboración en la planta sidertirgica de San Nicolás sobre el

Por su parte Yacimientos Petrolfferos Fiscales Argentinos adquirirán toda la producción de gas boliviano de los yacimientos de Madrejones el que sería transportado por ferrocarril hasta los centros de distribución de Argentina.

Los medios oficiales acuerdan gran importancia a la visita del general Barrientos, que se prolongará hasta el 19 al medio día. La agenda de dichas conversaciones en las que participarán los Ministros de relaciones exteriores de los dos países ya está preparada pero no ha sido aún adoptada definitivamente.

El Presidente con la Prensa:

# Considera que el MPC y el PDC deben definir si apoyan o no al Gobierno

Una definición política -o con el Gobierno o contra éste- espera el Presidente de la República de las reuniones de alto nivel que efectúan el Partido Demócrata Cristiano (en Oruro) y el Movimiento Popular Cristiano (en Cochabamba) De esa manera, el Mandatario espera tener un panorama completamente claro de la realidad política nacional, antes de comenzar la próxima gestión. Las dos agrupaciones políticas que colaboran actualmente con el Gobierno, deberán pues, definir posiciones.

Al mismo tiempo, el gobernan- POLITICA NACIONAL te desmintió que exista afán de provocar una división interna en Falange Socialista Boliviana, como medio para eliminar la acción opositora de esa agrupación. Para ello da pruebas: Existen muchos falangistas trabajando en la administración pública y nadie se preocupa por molestarlos. Un caso: El Gerente del Instituto Ci nematográfico Boliviano, Nicanor Jordán. 'Nosotros -dijo- deseamos que en el país existan fuerzas políticas sólidamente constituidas para que contribuyan al desarrollo nacional".

nes de tipo político, económico y de materia internacional, fueron hechas por el Presidente de la República ayer, durante su undécima conferencia de Prensa, La más breve de todas: 15 minutos de duración, 10 preguntas. Ninguna perteneciente a los diarios locales. En el afan de abreviar las reuniones públicas del Presidente con la Prensa, se dispuso que cada periodista haga una sola pregunta y que la haga conocer hasta las 16 horas de un día antes de la conferencia. De esa manera, pues, durante la conferencia de Prensa de ayer los representantes de los diarios se limitaron a escuchar. Y las noticias centrales de esta nota salieron recién durante la conversación del Mandatario con los periodistas, mientras se servían el desayuno en los comedores del Pa-

Mientras el Primer Mandatario desayunaba quienes lo acompañaban comenzaron nuevo interrogatorio. En pólítica nacional, entró el nombre del ex Presidente Siles Zuazo. Al restar toda importancia a los grupos extremistas que actúan en el país, el Presidente explicó que tienen aûn vigencia debido a que su Gobierno los deja actuar. Hizo notar que después de la revolución del 4 de noviembre, la Junta Militar no se preocupó "por desmontar las maquinarias preparadas duaun, al revelar que el ex-Presidente Siles Zuazo, "que fue el estratega político y el vencedor del 4 de noviembre", tenfa como misión organizar el Gobierno de coalición que, con otras agru-paciones políticas, pero que ese proyecto fracaso, debido a que los seguidores de Siles Zuazo no podían actuar debido a los delitos de que eran acusados como consecuencia de los trabajos de la Comisión Investigadora,

En cuanto al ascendiente que tiene Juan Lechin Oquendo entre los mineros, el Presidente Barrientos Ortuño considera que no hay tal. Que se debe, simplemente. a la labor de pequeños grupos extremistas. Pero que los trabajadores, "poco a poco están viendo la realidad", El Mandatario apuntó estar dispuesto a conver-

(Pasa a la página 6)

# Bolivia formalizó su ingreso a ALALC

MONTEVIDEO, 10 (AFP) .- La promesa de Bolivia de ingresar a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) fue formalizada hoy en la reunión de cancillres de este organis-

También quedaron formalizadas las seguridades que ese país espera recibir de los otros miembros del tratado de Montevideo en el sentido de recibir un tratamiento privilegiado.

En una declaración el consejo de ministros de la "ALALC" expresó su beneplácito por la decisión del gobierno de Bolivia de adherirse a ese organismo y expresó el propósito de considerar los poroblemas específicos de Bolivia dentro de las nor mas del tratado de Montevideo.



TALCO PERFUMADO PARA DAMAS

SUAVE - FRAGANTE ATERCIOPELADO APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

El General Barrientos, visiblemente cansado, sostuvo ayer su conferencia de prensa sabatina. Confirmá que no irá a la reunión de Presidentes si ésta no acepta que se plantee el problema marítimo de nuestro país. Abordó también temas

# YPFB aprobó carta de intenciones de la Gulf para explorar el altiplano

Yacimientos Petrolfleros Fiscales Bolivianos aprobó la carra de intenciones de la Gulf Oil Co, para la exploración y explotación conjunta de petróleo en el al-tiplano boliviano. Para dicha operación se deberá firmar un convenio cuando el Go-bierno conceda a ambas empresas las á-reas que han solicitado.

biemo conceda a ambas empresas las á-reas que han solicitado.

De ello informó ayer en una conferen-cia de prensa el Gerente General de YPFB Ing. Oscar Suárez Roca. Dijo que la carta de intenciones original envisda por la Gulf fue modificada y discutida en reuniones de ambas partes hasta llegar a la confección de la que fue aprobada y dada a publicidad.

ambas partes hasta llegar a la confección de la que fue aprobada y dada a publicidad. El asesor Legal de la Presidencia de YPFB explicó que se trata de una carta de intenciones de principios básicos, ya que ninguna de las empresas que la firman tienen aún concesiones territoriales en el altiplano. Que si el Gobierno concede a ambas los territorios solicitados, se firmará un convenido deficitivo de correction. mará un convenio definitivo de operación

Añadio que se debe hacer esto porque Y.P. F.B. no tiene el capital suficiente para realizar trabajos de exploración en la meseta altiplánica.

El convenio estipulará una fusión de áreas con un 50-50 por ciento de intereses. YPFB tendrá un diez por ciento mas de terreno que la Gulf; está tendrá 749,748 hectáreas y aquella 824,723, Las operaciones que se realicen serán decididas por un comité mixto técnico com-

puesto por cuatro miembros de YPFB y cuatro de la GULF. La GULF correrá con los gastos de operación que serán recuperados de la primera producción. YPFB pagará los gastos a Gulf

producción. YPFB pagará los gastos a con sólo si se encuentran hidrocarburos en las

exploraciones. En este caso, se deberá espe-rar una otra posible operación conjunta pa-

rar una otra posible operación conjunta pa-ra que Guil recupere el capital que haya

Si una de las partes no aprueba una operación sugerida por la otra, esta podrá realizarla a riesgo propio y con un por-centaje mayor de utilidades para sí. Esta clase de operaciones podrán hacerse en to-

do el territorio concedido a ambas empre-Las concesiones deben estar alejadas por lo menos 50 kilómetros de la frontera. En ese sentido modificó su solicitud YPFB, aunque está reservando para otra oportuni-

invertido en la operación del altiplano, que no haya tenido éxito.

dad en que pueda explorar por al sola el área que está «comprendida en esa zona, que tiene grandes posibilidades, pero cuya concesión está prohibida por la Constitución a extranjeros.

Dijo luego que la zona del altiplano es una incognita que será conocida luego de las exploraciones, que durarán tres meses luego de firmado el convenio. La única seguridad que se tieno es que existen las estructuras geológicas corrientes en las zonas petrolíferas, pero si son o no ricas en "oro negro", se sabra sólo cuando se realicen las perforaciones. ción a extranjeros.

en "oro negro", se sabra sólo cuando se realicen las perforaciones. Finalmento, cuando había terminado la exposición, el Gerente General explicó a PRESENCIA que si luego de concedidas las áreas solicitadas por ambas empresas, no se llegará a suscribir el convenio, las partes están en libertad para explorar las zonas respectivas. Guif podría realizar los trahajos, pero YPFB, según se dijo, no tiene posibilidades económicas para realizar esas operaciones individualmente.

El siguiente es el texto de la carta de

El siguiente es el texto de la carta de intenciones aprobada el martes en una reunión de los altos directivos de YPFB, cuando aún estaba en La Paz el Presiden-te, Ing. José Patiño Ayoroa, quien viajó ayer a Buenos Aires:

Diciembre 3 de 1966, No. 190.— Señor.— Ing. José Patiño Ayoroa, Presidente de Ya-cimientos Petrolfieros Fiscales Bolivianos, Presente.- Señor Presidente:
Ref: CONTRATO DE OPERACION CON-

Confirmando nuestros entendimientos de las conversaciones sostenidas con Ud. en 17, 25 y 29 de Noviembre de 1966 concernientes a las bases sobre las cuales YPFB y BOGOC podrían fusionar las llamadas "Con-cesiones del Altipiano", las cuales están descritas en el "Anexo A", y en el entendi-do de que las mismas nos serían otorgadas en un futuro próximo, BOCOC propone lo

A. Tan pronto como las concesiones mencionadas sean otorgadas a YPFB y BO-GOC, dichas concesiones serían fusiona-das para una operación conjunta, en base a un 50-50 de interés. YPFB se comprometeria a solicitar inmediatamente áreas adi-cionales, seleccionadas por acuerdo mutuo, las cuales combinadas con las areas corres-pondientes a las actuales solicitudes de YPFB, de acuerdo a lo demostrado en el "Anexo A", excederían inicialmente un 10%, el área cubierta por las solicitudes de BO-GOC, también demostradas en dicho "Anexo A", siendo la razón para dicho excedente el que BOGOC no cobraría intereses cuando recupere los costos de exploración, de a-cuerdo a lo previsto en el siguiente párrafo C. Cualquier estructura geológica que se de-terminara extendiéndose en áreas libres adyacentes serían también adquirida bajo bases conjuntas e incorporada para ope-ración conjunta, respetada la prohibición del Articulo 19 de la Constitución Políti-

ca del Estado. B. En la forma y condiciones que se-rían establecidas en apropiado Convento de Operación Conjunta, y siempre de acuer-do a las normas usadas en este aspecto oo a has normas usadas en este aspecto por la industria petrolera, todas las ope-raciones serían conducidas por BOGOC, en su calidad de Operador, con estricta sujectón al Código del Petroleo. El in-cumplimiento del Convenio antes citado escumplimiento del Convenio antes citado estaría condicionado al aumento de la nueva
área de YPFB, mencionada en ol punto
anterior "A", a las áreas inicialmente
fusionadas para la operación conjunta.
De acuerdo al presente punto, la Operadora BOGOC conducirá las operaciones
de conformidad con las determinaciones de
un Comité de Operaciones Convenio Operación Conjunta YPFB - BOGOC, Comité
que estará integrado por un número igual
de miembros representando ambas partes.
C. El Convenio de Overación Conjunta

C. El Convenio de Operación Conjunta establecería que todos los costos de exploración (exceptuando honorarios por trámi-tes, patentes, etc., que cada parte pagará, individualmente ) incurridos hasta alcanzar producción comercial, serían pagados por BOGOC, en el entendido que BOGOC tendría el derecho de recuperar tales cos-tos, de la totalidad de la primera produc-ción del área funsionada, deducidos sus cosción del área funsionada, deducidos aus costos y regalías, el pago de los cuales
sería de la única responsabilidad de BOGOC. En la posibilidad de no haber producción, BOGOC tendría el derecho a la
recuperación antes mencionada de la primera producción que pudiera ser obtenida
como resultado de cualquier futura operación conjunta entre YPFB y BOGOC. Después de ser alcanzada la producción comercial y la recuperación total, todos
los costos serían divididos y pagados en
partes iguales, sin demora.

los costos serian divididos y pagados en partes iguales, sin demora.

D. Todo el petróleo, gas y demás hidrocarburos producidos en el área conjunta pertenecerían a las partes bajo las bases de 50-50 y las partes estarfan obligadas a tomar y disponer individualmente de dichos respectivos porcentajos de producción en alajos puestos delectos respectivos porcentajos de producción en alajos puestos estados. ducción en algún punto conveniente del campo de producción. En caso de que una de las partes no tomara y dispusiera en-teramente de su porcentaje, la otra parte tendría el derecho, pero no la obliga-ción, de compra integra o parcialmente dicho porcentaje; las condiciones de tal com-pra seríanacordadas en el Convenio de Operación Conjunta.

(Pasa a la página 7)

#### consejo de ALALC POR OSCAR J. SERRAT MONTEVIDEO, 10 (AP) .- El Canciller de Chile, Gabriel Valdéz, anunció hoy oficialmente que no suscribirá la protocolización del acta que institucio-

Chile no firmará

acta para crear

naliza el Consejo de Ministros de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) ceremonia que debe realizarse esta tarde.

Valdes dijo que dicho organismo, destinado a ocuparse de decisiones políticas dentro de la ALALC, no se justifica si la asociación se muestra renuente a adoptar determinaciones audaces en favor de la integración latinoamericana.

Esta mañana se realizó la cuarta jornada de la segunda reunión anual de cancilleres de la ALALC en un ambiente general de pesimismo sobre las perspectivas de la organización regional.

Tanto Valdés como el canciller colombiano Germán Zea criticaron severamente la falta de resultados concretos de la reunión, en tanto que México Brasil y Perú tomaron la defensa de la labor realizada por la reunión de ministros de relaciones exteriores.

La reunión comenzó con el anuncio de que dos de los temas pendientes, relacionados con el régimen para la solución de controversias y un protocolo sobre libre transito de personas, no habían sido despachados aún por las comisiones de trabajo.

Se puso a debate, a continuación, uno de los puntos considerados cruciales de la conferencia; una propuesta chilena para emprender desgravaciones programadas de aranceles y establecer un arancel común para importaciones de países fuera de ALALC confecha cler-

Chile propone el establecimiento de un nivel máximo de gravâmenes al primero de junio de 1973" para el comercio intrazonal, y la eliminación "al 30 de junio de 1968 de las restricciones de todo orden no asimilables a gravamenes", que afecten dicho comercio.

La propuesta fue considera-

da por un grupo de trabajo y sufrió modificaciones fundamentales, al punto que Valdes manifesto que había perdide todo su contenido realmente significativo para el proceso

(Pasa a la página 7)

# Muñoz Grandes sería Presidente de España por un breve periodo

PREPARATIVOS PARA EL REFERENDUM DEL MIERCOLES Y PROTESTAS DE LA OPOSICION POR FALTA DE GARANTIAS

MADRID, 10 (Al'). Cuatro dias antes de que España vote en un referendum nacio-nal sobre el problema de reorganización del Gobierno del General Francisco Franco, el nombre que se menciona más a menudo en los círculos gubernamentales pa-ra el cargo de jefe del Gobierno es el del Capitán General Agustin Muhoz - Gran-das cue tiene 70 de servicios para

des, que tiene 70 años.
Algunos de los colaboradores del veterano soldado, actualmente Vicepresidente del Gabinete Nacional y jefe del Estado Mayor General del Ejército, dicen que no ha expresado especial deseo de desempeñar el nuevo puesto, debido en parte a que su salud es delicada desde hace varios ados.

Pero fuentes oficiales dijeron que exis-

Pero fuentes oficiales dijeron que existía una fuerte impresión de que será designado en parte para proporcionarle el
bonor de ser el primer Presidente del
Gobierno de Franco, al que ha servido
bien durante largo-tiempo, aunque el cargo sea solamente provisional.

Dichas fuentes sugirieron que Muñoz Grandes, primer jefe de la división azul
española en el frente ruso en la segunda
guerra mundial y asociado militar de Franco durante toda su vida, pudiera desempefar el cargo de trea.

har el cargo de tres a seis meses suce-diendole después una personalidad civil. La mayoría de las fuentes oficiales dijeron que creen que el General Franco aplicará esa porción de las leyes orgánicas enmendadas que disponen un jefe de Estado separado y un jefe de Cobierno, a primeros de enero, solicitando del Consejo del Reino que designe tres hombres entre los cuales, como jefe de Estado, elegiría uno.

elegiría uno.

A pesar de muchas críticas sobre la manera en que el Cobierno de Franco lía limitado el referendum a un voto de "ai" o "no" sobre la modificación constitucional y de haber prohibido la campaña de la oposición, la mayoría de las fuentes predijeron que el programa de Franco podría ser aprobado el miércoles próximo por una gran mayoría.

El grupo de la oposición continuó distribuyendo hojas encareciendo al pueblo que se abstenga de votar como señal de protesta contra el régimen franquista y su Cobierno, que ha prohibido toda campaña.

Cobierno, que ha prohibido toda campa-da activa de los opositores.

lacio de Gobierno.

MADRID, 10 IAP).- La principal revista demócrata cristiana "Cuadernos para el Diálogo," publica hoy una extensa car-ta dirigida al General Francisco Franco protestanto contra la política percial que hacen los organismos oficiales sobre el

hacen los organismos oficiales sobre el referendum mientras que la oposición se ve obligada a permanecer silenciosa.

La carta está firmada por seis abogados, incluso el fundador de la revista, ex mínistro de educación en el régimen de Franco y enviado español ante la Santa Sede, Joaquín Ruiz Giménez.

Dice que es obligación de los firmantes llamar la atención de Franco sobre su preocupación acerca del texto de las proyectadas leyes orgánicas.

"Le pedimos que intervenga y clarifique la situación, restablezca una atmósfera de ecuanimidad y calme las mentes para que los votos puedan representar el estado real de la opinión pública y el significado genuino de la voluntad nacional," dice la carta.

La carta recuerda los principios jurístantes acuardados concedidos a los assertados concedidos a los assertados estados concedidos a los assertados estados concedidos a los assertados concedidos assertados concedidos a los assertados concedidos concedidos assertados concedidos conce

la carta.

La carta recuerda los principlos jurí-dico naturales concedidos a los seres humanos a través de la declaración de las Naciones Unidas, la Encíclica "Pacem in Terris" y aún la ley española de dere-chos humanos.

Dice que a pesar de esos derechos,
"es lesivo que los votantes no puedan
hacer un juicio objetivo, completo e imparcial sobre tan completo e importante
texto legal...".

texto legal...".

La carta manifiesta que la confusión entre los votantes se debe al becho que el texto, con sus aspectos positivos y negativos, no ha sido debidamente ventilado a través de un debate en las Cortes (parlamento) y que tampoco ha sido suficientemente analizado en la prensa y en reuniones legalmente autorizadas.

La carta insta a Franco a que ponga a disposición de la oposición todos los medios de publicidad en igualdad de condiciones con el gobierno. Dice que tales

dictiones con el gobierno. Dice que tales medios son financiados por todos los ciu-dadanos "a quienes se debe una objetiva y veraz información."



Miembros de la fuerxa aérea norteamericana buscan a los remanentes de un grupo suicida del Viet Cong que se infiltraron hasta las cercanías de la pista principal de la base de Tan Son Nuh. Los Viet Cong fueron casi totalmente eliminados. Al fondo, se ve a un 707 de la Fuerza Aérea, levantanto vuelo de la pista (AP Wirephoto)



Con 5 de estos cupones cambie su NUNERO para intervenir en el sorteo

# Entrará en su fase operativa programa para la cooperación tecnológica entre Europa y EE.UU.

VICE).- El programa italiano para la cooperación tecnológica entre Europa y los Estados Unidos, está por entrar en su fase operativa. La comisión de estudios constituida un mes atras por el ministerio italiano de investigación científica, presentó al comité interministerial para la planificación económica una detallada información sobre el particular. En el término de treinta días, la idea general propuesta por el Ministerio de Asuntos Exteriores se ha transformado en un hecho concreto.

máximos exponentes de la investigación científica y técnica de Italia. Se encuentran representantes de alto nivel. Entre otros, el Consejo Italiano de la Investigación, la División de Aviación de la FIAT, el Consejo Nacional de Economía y Trabajo, la empresa "Montecatini-edison", la Sociedad Aeroespacial "Selenia". Preside la mencionada comisión el profesor Pas-

ROMA, 10 (INTER PRESS SER- responsable de la política de planificación del gobierno italiano. La comisión ha indicado diez sectores en los cuales el desnivel tecnológico con los Estados Uni-

dos es más grave.

Los sectores señalados son: 1) el aéreo, 2) el cálculo electrónico. , 3) los cohetes espaciales, 4) la biología molecular, 5) las fuentes de energía, 6) la desalinización del agua y la depuración de la atmósfera de las resinas resistentes al calor, 8) los metales y las aleaciones especiales, la cerámica industrial, 10) la sal Forman parte de la comisión los fusible y transparente a la radia-

Están movilizados muchos entes y organismos italianos. Dentro de datos y elementos de juicio necesarios. Terminado el examen por parte del Comité Interministerial para la Programación Econômica, el Plan de Desarrollo Técnico-Científico volverá a la comisión de expertos para ser redactado el

El Consejo Italiano de la Investigación ha hecho conocer, entretanto, que será estipulado dentro de pocas semanas un acuerdo entre ese ente italiano y Washington, por el cual los servicios científicos norteamericanos colaboraran en el campo de la investigación física, biológica y química. Los gastos para el financiamiento de los estudios serán solventados por ambas partes.

Los observadores econômicos han señalado que el intercambio de conocimientos teóricos y prácticos entre los estudiosos de ambos países ayudara a Italia a acrecentar su capacidad en esos sectores de capital importancia, Entretanto, los organismos competentes estudian el desnivel científico itapoco se deberán rendir tódos los liano. La opinión pública de la península se interesa por las investigaciones. "Seiscientos mil investigadores están trabajando en los Estados Unidos y gozan de amplia financiación - escribe "La Stampa", de Turín - mientras nosotros asignamos poco valor a los

Telefonos 23411 y 29527 - Casilla 144 - La Paz

# Francia y la URSS advierten que guerra de Vietnam podría extenderse en el Asia

Paris, 10 (AP) .- Francia y la Union Sovictica advirtieron hoy en una extensa declaración conjunta que la guerra de Vietnam podría extenderse a los países vecinos.

Culparon de la gravedad del conflicto bélico a la "intervención exterior" -una aparente referencia a los Estados Unidos-- y expresaron que esa guerra era el principal obstáculo para la disminución de las tensiones internacionales y el establecimiento de relaciones pacíficas duraderas entre numerosos pueblos.

Al mismo tiempo subrayaron la creciente cooperación francosoviética y la expusieron como modelo para el mundo.

El Primer Ministro soviético Alexei Kosygin y el Presidente Charles de Gaulle, de Francia, dieron este comunicado conjunto al terminar el estadista ruso una visita oficial de nueve dias a este

el delicado equilibrio que mantie- europeos, "cualesquiera que sean ne entre los puntos de vista fran- sus regimenes políticos". ces y ruso sobre la seguridad europea y el desarme mundial.

posiciones respectivas.

El problema más perdurable de Europa -la reunificación de Ale- siendo organizada y desarrollada mania- no fue siquiera mencionado en la declaración de 3,000 pala-

Kosygin y De Gaulle trataron la cuestión de una posible conferencia europea de seguridad en la cual el problema alemán seguramente sería discutido, pero no se menciono fecha para la reunión, diciendo simplemente "en el fu-

Tal conferencia: agrega el comunicado, dependía de la translos países europeos, supuestamente iniciándose ahora por los cre-Moscu.

Kosygin y De Gaulle dijeron que la guerra vietnamita se está intensificando y está causando fuertes pérdidas humanas y materia-

También lamentaron una situación cuya gravedad es resultado de la intervención exterior".

Al hablar de Europa, la declaración dice que la disminución de tensiones era el primer paso nece- De acuerdo con el contrato, la bién acciones que serán traspasa-

El comunicado es notable por sario entendimiento de los países

"En opinion de las dos partes, esa disminución debe dar por renuos poco o ningún cambio en sus sultado el desarrollo de relaciones en todos los terrenos y entre todos los países europeos, a imágen de la cooperación que está

tica", dice el comunicado.

Las diferencias franco-soviéticas sobre cuestiones nucleares también salieron a la superfice en forma cuidadosamente equilibrada. Rusia quiere que Francia firme el tratado de prohibición de pruebas y presiona por un acuerdo que impida la proliferación de armas nucleares, tratado dirigido principalmente a Alemania Occidental.

Se dice que De Gaulle apoya la no proliferación en principlo pero no quiere molestar a los alemanes con una enérgica declaración.

El problema fue solucionado en el comunicado repitiendo palabra por palabra lo que De Gaulle y los rusos dijeron sobre problemas nucleares en las declaraciones del 30 de Junio en Moscú.

municado de hoy incluyen;

La "gran importancia" que los dos gobiernos conceden al problema de ayuda económica a A.

- Adherencia franco-soviética a los principios y propósitos de la Carta de las Naciones Unidas.

sia, Africa y América Latina.

El deseo de ampliar las relaciones entre Mosců y París, de estudiar acuerdos econômicos a largo plazo, de compartir benefi. clos tecnológicos y de investigación y de intercambiar visitas de dirigentes políticos. El Primer Ministro de Francia Georges Pompidou ha sido invitado a Mosců y el Jefe del Partido Comunista soviético Leonid Brezhnev y el Presidente Nikolai Podgorny vi. sitarán Francia el año próximo,

- La firma ayer de un tratado consular franco-soviético.

# FUE CONSTITUIDA NUEVA EMPRESA MIXTA PARA EL COBRE EN CHILE

Santiago 10 (Inter Press Service) .- El Presidente de la República Eduardo Frei Montalva firmo hoy en el Palacio de Gobierno, el decreto por el cual se consformación de las relaciones entre tituye legalmente la nueva sociedad minera "Andina", empresa mixta del Estado chileno y la "Cerro cientes contactos entre París y Corporation" de los Estados Unidos, que explotará la mina de cobre de "Río Blanco", a unos 150 kilómetros de esta capital. En el acto oficial estuvieron presentes el ministro de minería Alejandro Hales, el Vicepresidente de la Corporación del Cobre Javier Lagarrigue y el Presidente de la "Cerro Corporation", Robert Koenig, quien se encuentra en el país.

Frei se refirió a la importancia del convenio que forma parte de su política de "chilenización" del cobre ector que explotan las grandes compañias norteamericanas.

SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

"Cerro Corp.", poseera un 75 por ciento de las acciones y el Estado chileno controlará el resto. Anteriormente, Frei había suscrito un acuerdo con la "Kenneco Copper "por el cual el gobierno asumió el control de 51 por ciento de las acciones dela socledad minera "El Teniente" que explota el yacimiento del mismo

nombre. La puesta en marcha de la mina de Río Blanco demandará una inversión inicial de 89 millones de délares. La participación directa de Chile será de unos 15 millones de dólares al comienzo debiéndose ampliar esa suma una rez que el yacimiento empiece a producir. Paralelamente, el Estado a través de su Empresa Nacional de Electricicidad (ENDE-SA), proporcionará la energía eléctrica necesaria para la explotación, por lo cual recibirán tam-

Guidel su vida y...
la de su camion USE

das posteriormente a Chile, ENDE. SA dará 20 mil kilowatios a la "Andina" con una tarifa rebajada que significará un menor ingreso de 1.400.000 dólares al año, pero en cambio las utilidades del gobierno subirán de un 49 por ciento a un 55,4 por ciento por impuestos y participaciones que aplicari sobre las ganancias totales de la empresa.

La mina que explotará la sociedad mixta está situada a 3.800 metros sobre el nivel del mar frente a la ciudad de Los Andes. Tiene reservas calculadas en 110 millones de toneladas de mineral con una ley de 1'7 por ciento. A pesar de que ya se han instalado campamentos y algunos equipos, la mina no entrará a producir sino en 1970. Se calcula que entonces producirá mineral de cobre equivalentes a unas 60 mil toneladas anuales de cobre fino.





Muy frecuentemente personas

que son solicitadas a ingresar en

la masonería o que tienen familia-

# PRESENCIA

CO-DIRECTOR: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ GERENTE: JUAN MARTINEZ CALDERON

# Negociaciones para solucionar el conflicto de Huanuni

La visita del Presidente de la República a Huanuni ha servido para evitar la agudización del conflicto y para obrir al camino de soluciones. Mediante negociación entre los obreros y la empresa.

El panoramo que se presentaba el viernes era sumamente peligroso. Por un lado, existía el virtual ultimatum oficial, de que tropas armadas ingresarían a Huanuni al mediodía. Por su parte, los obreros mineros, por lo menos algunos de ellos, se aprestaban a evitar ese ingreso, esa era la realidad, pese a algunos desmentidos que los hechos posteriores demostraron que eran falsos. Si, a pesar del anuncio, las tropas no ingresaban, cabía la posibilidad de que se pensara que el gobierno carecía de energía para cumplir sus propósitos. Si el ingreso se producía, era probable o que hubiera víctimas o que la serenidad de algunos trabajadores fuera atribuida a cobardía o traición por los extremistas. En el deseo de evitar esas pérdidas de prestigio, quizá se hubiera llegado a un encuentro violento, con la consabida consecuencia de muertos y heridos. El derramamiento de sangre no hubiera servido ni al gobierno ni a los trabajadores, ni al país; cuanto más, hubiera alentado a los irresponsables partidarios de usar siempre y sin excepciones la "mano dura" y a los demagogos de toda edad y color que alientan el desorden y la violencia, pero que, en el momento del peligro, prefieren esconderse mientras otros arriesgan la vida.

Contra la opinión oficial, no creemos, sin embargo, que el éxito haya sido total. Contra los pesimistas y los interesados, tampaco creemos que el fracaso haya sido completo y que lo único que se logró fue crear el peligro de que los hechos de violencia se precipitaran, sobre todo si el presidente era objeto de malos tratos. La verdad se halla entre ambos extremos.

Se ha ganado, porque los sucesos demostraron que los agitadores son una minoría, sin duda una minoría activa y bien organizada, capaz de utilizar el anonimato para insultar, arrolar piedras y predicar la violencia, pero sólo una minoría que, si tiene algún éxito, es por las graves condiciones de vida de los obreros. Pero éstos, en su generalidad, como lo hicieron saber, quieren simplemente respeto para su dignidad, trabajo y condiciones adecuadas de vida, se negaron expresamente a servir de medios para una aventura o de gradas para que los irresponsables escalen altas posiciones a través de discursos criminales. Saben que estos incitadores los abandonarán en los momentos decisivos, cuando ya no se trate de palabras. Los obreros, en general, se han mostrado inclinados a un arreglo y condenaron los excesos cometidos por unos cuantos, cuyo exiguo número puede comprobarse a través de las fotografías que la prensa ha publicado.

¿Puede irse a esas conversaciones? Ciertamente. Eso es o sensato, lo lógico, lo patriótico. La violencia no ha de solucionar debidamente este problema; la razón, sí.

Hay bases para las negociaciones y se hallan contenidas en el pedido hecho por los trabajadores y en los puntos de vista de la Comibol y el gobierno. Es claro que no hay posibilidad de acceder inmediatamente a todos los pedidos de los trabajadores; pero a algunos, sí. La visita del Presidente y de los periodistas lo ha comprobado; por ejemplo-citemos un caso- el obligar a almorzar en las condiciones que se ha visto, es inhumano, quien no lo considere así, quien piense que las cosas deben quedar como están, que prueben la justicia de lo que dicen yendo a comer en las condiciones que existen.

Este punto, y otros semejantes, que fueron los que desencadenaron el conflicto, pueden ser encarados y resueltos rápidamente, sin que nadie pierda, ni los trabajadores, que obtendrán la que es posible en plazo breve, ni la Comibol, que tiene que acoger los pedidos racionales, ni el gobierno cuya autoridad no quedará disminuida, pues conserva su pleno derecho de sancionar, conforme a ley, a quienes hubieran cometido actos delictivos con pretexto de un conflicto social.

LA CARTA DEL DIA

# Mineros y prepotencia

A mis lectores:

Ayer me referi . a una parte de la injusticia que se comete con los mineros: la de presentarlos como fieras y la de hacerles pagar las cuentas caras que resultan de la agitación de unos cuantos. Agitación que crece y que se desborda cuando las condiciones de vida y de trabajo de los mineros alcanzan grados de mayor inhumanidad que de costumbre.

Hoy quiero referirme a otro . aspecto de la injusticia. La que hace que los mineros sean tratados como inferiores.

No voy a hacer una larga lista de casos concretos. Pero voy a alzar una voz de protesta vehemente por algunas que fuera de constituir injusticia, crean situaciones muy peligrosas de las que mañana se echará la culpa a los mineros.

Ayer sucedió lo increíble: las dramáticas gestiones del Presidente en Huanuni lograron que los mineros aceptaran su pedido; enviar una comisión a La Paz. Y el Presidente dijo: instruiré a Comibol para que entable conversaciones con esos delegados. Pues bien, los delegados llegaron en la madrugada, Hicieron sala de espera toda la mañana. Los ejecutivos de Comibol, dentro del edificio, se hicieron negar y no los recibieron. Aparentemente no los recibirán tampoco el lunes. Los mineros necesariamente están equivocados. Los técnicos desplazados, necesariamente también, tienen la razón. Ese parece ser el temperamento, Y además el tono demuestra que se los desprecia. Que no se los va a oir. Yo protesto por esta actitud prepotente e insensible.

Nadie toma responsabilidad, El Ministerio de Trabajo nada sabe de este asunto. Le es ajeno. No da la cara.

Entonces, lo que se busca es el agravamiento del conflicto. El uso de la fuerza. Y eso es indigno e irritante. Los mineros no son animales ni son seres inferiores. Sus planteamientos son razonables. Las autoridades tienen el deber de oirlos y de solucionarios. Lo contrario es hacer chacota con cosas muy serias y jugar con

Y en general hay intransigencia con los mineros. A ellos se les tolera muy poco. A otros sectores -cuando se presenta un problema- se los trata con miramientos.

Ojala me equivoque. Pero estas actitudes que estoy censurando: no querer oir las razones de los mineros y tratarlos como a seres inferiores, pueden resultar de graves consecuencias. Los saluda,

XAVIER

# LA POLITICA HOY

En forma un tanto artificial se mantiene vigente como tema de discusión política el de la vigencia o no vigencia del frente de la revolución boliviana.

De acuerdo a la opinión de la mayoría de políticos de dentro y fuera del frente, esa fuerza política no existe ni tiene acción po-Iftica alguna.

El Presidente Barrientos lo ha dicho en forma clara y su acción para fundar un partido único con nuevas bases políticas, no hace sino confirmar esta opinión de observadores y políticos.

No faltan, sin embargo, los optimistas. Entre ellos el vicepresidente Siles quien afirma que el frente cumple una misión política y ha significado un servicio al país al lienar la misión para la cual fue fundado: despejar la confusión política del país.

En este sentido parece que el optimismo de Siles va más allá de todo eso: parece esperar todavía algo del frente.

En verdad en cuanto a misión política no creo que se pueda decir que el frente despejó confusión política alguna. En el fondo tampoco fue formado para eso, sino para servir la plataforma electoral al Gral. Barrientos, favoreciendo, al mismo tiempo, por fortuna, para el encumbramiento al poder de algunos políticos. Lejos de despejar confusión alguna, desde su formación no fue más que confusión. Y después de elecciones no ha hecho sino aumentar la confusión política del país.

De todos modos de la reunión del MPC que se realiza en Cochabamba, el Presidente Barrientos espera -lo dijo ayer en conferencia de prensa- una definición que lo oriente en sus futuros pasos políticos. El MPC, es obvio, no hará más que apoyar a Barrientos y tratar de tomar vigencia porque pese a todo lo que se diga, el Presidente muestra cansancio de la inoperancia tanto de este partido como del frente de la revolución.

POLITICUS.

DAD, Mientras la escuela denomi- PRACTICO.

nada "única", la de rigidez mo-

nolítica. La escuela unificada, por

ser flexible, se adapta bien a las

aptitudes del educando, a sus ha-

bilidades innatas, a sus "vocacio-

nes", sean ellas abstractas o prác-

ticas, filosóficas o técnicas, como

"virtuosidades" dignas de aten-

ción y desarrollo a lo largo y a

lo ancho de todo el período del

aprendizaje escolar: primario, se-

cundario general o inferior o se-

cundario superior, y, con mayor y

especial ahinco, en las escuelas e

institutos técnicos y profesionales,

hasta llegar a la universidad, donde

unicamente deben culminar los es-

tudios aplicados a las más conno-

tadas e indiscutibles aptitudes per-

sociales, sin que ellos signifique

"cerrar las puertas" a las ASPI-

RACIONES de la masa popular. Mås bien debería fomentarlas me-

diante CIERTA ORGANIZACION que posibilite las más sanas opor-

Propiciamos, propugnamos, en consecuencia, la prolongación de

la obligatoriedad escolar hasta el

momento en que cada estudiante ob-

tenga una profesión que le asegure

servir a la comunidad, desde la

cual se halle capacitado para ga-

narse la vida honestamente, honra-

damente, es decir sin procedimien-

tos viles, abyectos que lo hagan se-

ñalar como "un parásito social o

familiar". Una de las muestras

más degradantes de este PARASL

TISMO representa el "ahijado", el

"compadre", el "hijo de su papa",

la "amiguita", etc. Estos sujetos

busca-empleos nunca exhiben un di-

ploma profesional que acredite su

idoneidad. Les basta presentar u-

na "recomendación" influyente,

generalmente compulsiva, o bien

el consabido "carnet del partido

político" como garantía de su IN-

un porcentaje de estudiantes aban-

dona la escuela, el colegio y el li-

ceo en una cantidad enorme de ca-

sos, para emprender oficios, ocu-

par cargos burocráticos o dedicar-

se a cualquier actividad, por va-

rios motivos: necesidad de ganar-

se la vida, recinzo de las escue-

las con sus rígidos métodos de

examenes, falta de oportunidades

donde cultivar las aptitudes espe-

ciales por carencia del sistema

escolar actual, etc. En nuestras

casas de estudio, lo que más se

cotiza es la memoria verbal de

los alumnos aptos para la oratoria

axhibicionista que tiene su apoteo-

sis teatral durante los examenes.

Aun los tests o pruebas mentales

sólo apelan a esta "propiedad de

la materia bruta" denominada ME-

MORIA VERBAL, que deja sin

chance a las habilidades manua-

les, a las técnicas de alumnos su-

perdotados en las cosas prácticas

que son las que sirven de fondo

Las estadísticas demuestran que

CONDICIONALIDAD,

El nuevo sistema escolar boliviano

Por MENTOR

sonales en las altas especialidades y la vacuidad mental-muscular,

# LA MASONERIA Y LOS CATOLICOS

Por Francisco Merlino

mos decir que tenemos derecho de

res masones hacen la pregunta: ¿Puede un católico ser masón? La contestación tiene que salir de una consideración serena y objetiva de lo que un católico puede encontrar en la masonería. La masonería presenta aspectos que merecen ser evaluados como positivos y muy valiosos, "Bien sabéis, queridos hermanos -se lee en "Procedimientos de la Gran Logia del Perú" - que la Masonería tiene fines grandiosos, máximas sublimes y que en ella se practican todas las virtudes, dentro de la esfera de lo posible. Bien sabéis también que el buen Masón debe tolerancia, amor y caridad para con todos los hombres en general, y hospitalidad, amparo y protección para los hermanos, en particular; que debe trabajar para vivir; estudiar para saber y saber para enseñar; finalmente, que debe hacer a todos el bien que apetecemos y no hacer a nadie el mal que no queremos. Para cumplir, pues, con estas sabias doctrinas es indispensable que los hermanos reciban de sus dirigentes lecciones de sabiduría, lecciones de entusiasmo, lecciones de patriotismo, lecciones de civismo, lecciones de verdad moral, y esto sólo se consigue, tanto con el buen ejemplo como los trabajos intelectuales verificados en las tenidas de instrucción y en las tenidas públicas..." En la misma publicación se expresa: "Es nuesel establecimiento del reino de la verdad, combatiendo por cuanto medio legal esté en nuestras manos, el error, la superstición y el fanatismo; educar a las masas en los principios de la verdad, del amor patrio y del conocimiento de sus propios derechos; enseñar los males que oprimen a mestras clases inferiores y descubrirles los medios para combatirlos: instruirlos en el conocimiento de sus deberes para que sepan a lo que tienen derecho en el orden social. enseñandoles, en una palabra, a ser elementos útiles a la familia, a la sociedad y a la patria. Sólo entonces, tendremos dere-cho a decir que la Masonería

existir en el inmenso concierto de los hombres que se sacrifican por el bien de la humanidad, bajo el hermoso pendon de la Francmasonería; sólo cuando miestra influencia se haya hecho sentir en el seno del hogar, en el santuario de la familia, en medio de la laboriosidad de los talleres, en las oficinas públicas y en el Gobierno, sólo entonces, Venerables Hermanos, tendremos derecho a declarar con orgullo y muy alto, que somos dignos depositarios de las enseñanzas de Cristo, el Gran Masón''. Sin duda, si este fuera el objetivo exclusivo de la Masonería, no habría ninguna dificultad para un católico en aceptarlo. Es este aspecto socialhumanitario que viene principalmente enfatizado en la propaganda proselitista masônica para atraer nuevos hermanos. Pero cuando se indaga más a fondo en el espíritu y en los principios en que se inspiran las Logias, aparecen aspectos doctrinales y actitudes que no favorecen al acercamiento de la Iglesia y a su magisterio religioso, "De lo que difo y enseño Paulo de Tarso-afirma el documento masónico Acta Itálica Muratoria (1963)-, podemos argtlir que a nosotros fue transmitido un paulinismo y por no cierto un cristianismo, Para corromper más para mistificar la doctrina de Jesús debian intervenir luego los numerosos dogmas, destilados con verdadera gracia en tantos y tantos Concilios, y aprontados para los cristianos en el nombre del tra misión primordial procurar Señor" (1963). Más adelante el mismo documento masônico afirma: "La masonería es cristiana evangélica y sôlo ella puede salvar a la humanidad, dándole una fe segura sin dogmas y sin misterios". El masón Prof. Selám- Voize del Grande Oriente de Francia, ha escrito en Le Monde y en Combat: La francmasonería puede tener histórica y parcialmente orígenes cristianos, más ella es esencialmente una asamblea de espíritus libres y de temperamentos independientes, cuyos orígenes y afinidades se encuentran en cada tiempo y en cada país... La francmasonería no es atea ni exclusivamente racionalista; ella es una totalidad de humanidad, que abar-Peruana ha cumplido con uno de ca al hombre todo entero, en su sus deberes; solo entonces podrehumanidad, cuerpo, corazón y espíritu. Ella es un templo, es decir, etimológicamente, un espacio circunso lto, donde reina el derecho de asilo de la libertad: libertad de pensamiento, de sentimiento, de expresión. En una pa-LA ESCUELA UNIFICADA Vs. al verdadero desarrollo y proslabra: el derecho de vivir. Nosotros no somos hermanos separa-"ESCUELA UNICA" .- La primera, peridad de los pueblos, puesto que o sea la Escuela unificada, posee se basan en la producitividad de dos; somos de otra familia: la de los autonomistas del pensamienla característica de la FLEXIBILI- gran renta nacional del TRABAJO to y de los protagonistas del dede vivir Siempre dien Nuestro sistema escolar UNIFIa la coexistencia pacífica, forma CA la cultura general y las apmoderna y laica de la tregua de titudes ofreciendo PUENTESentre Dios, pero siempre listos a reel bachillerato inferior o básico sistir cuando se intenta romper las que cultivan, desarrollan, tal tregua; nosotros rechazamos encauzan y modelan las aptitudes decididamente todos los hibridisvocacionales. Es más todavía. Tomos que surgen de malas aliando nuestro sistema escolar tiende zas; el espíritu de la masonería hacia la ACTIVIDAD CREADORA es espíritu de libertad; no es es-DEL ESTUDIANTE, El hacer vale píritu de sumisión obtusa a una más que el mero hablar y hablar. jerarquía, ni la enfeudación bea-Los maestros no han reparado en

ta a un pasado viejo; es espíritu

de libertad", El mismo Gran Maes-

tro del Grande Oriente de Francia,

Jacques Mitterand, interrogado si

la Enciclica "Pacem in Terris"

podía favorecer un acercamiento

entre la Masonería y la Iglesia,

contestó: "Sobre esta cuestión han

sido escritas cosas voluntariamen-

te inexactas. La verdad es la si-

Por LUZBEL

guiente: el Grande Oriente de Francia no ha solicitado nunca nada". Después de haber referido estas palabras la agencia Ansa, añadía: 'Mitterand ha recordado que la excomunión de los masones data del año 1738; y que la misma ha sido renovada por todos los Papas sucesivos y que el Grande Oriente de Francia se jacta de continuar mereciéndola" (11, Mayo, 1963). Como aparece de los mismos documentos de la masonería, existe una incompatibilidad de parte de los afiliados para conciliar la fe católica fundada en la Revelación divina con la fe masónica inspirada en una visión puramente naturalista de la Religión y por ende del cristianismo. La manera de presentar la fe religiosa es muy sectaria, a tal punto que se deforma la naturaleza teológica del dogma y del misterio. De ahí el rechazo de la verdad

magisterio. Todo esto impide una adhesión franca y legitima del católico a la masonería, Si ésta llegara a evolucionar hasta deshacerse de ciertos elementos principistas y sectarios - a menudo conocidos sólo por los miembros de altos grados de las Logias- no habría obstáculo para que un católico sea miembro de una institución que promueva fines altamente hu-

revelada, de la gracia, de los sa-

cramentos, de la Iglesia y de su

manitarios. De su parte la Iglesia, en su actitud ecuménica de diálogo para con todos los hombres, las religiones y las aspiraciones humanas, ofrece la mejor disposición para una reconciliación, despejada de toda forma de sectarismo y de intolerancia religiosa. En uno de los Documentos más importantes del Concilio Ecuménico, sobre la Libertad Religiosa, se afirma: "Cada cual tiene la obligación y, por consiguiente, tam- ción de Europa, seamos justos y rebién el derecho de buscar la verdad en materia religiosa, a fin de que, utilizando los medios ade-(Pasa a la página 11)

Nacionalismo Contra Europa

lla. parte

Por Salvador de Madariaga Esta es muestra tragedia, aún más honda que el mero retorno del nacionalismo alemán. Los que alegan que este nacionalismo no es nazi quiză tengan razon. El antisemitismo carece de sentido en un país donde apenas quedan judíos; y el elemento demagógico, que fue también rasgo típico del nazismo, parece ahora sustituído por un extremismo más bien ultra-conservador y derechista. El Partido Nacional-Democrático tendrá sin duda más de lo primero que de lo segundo. Téngase en cuenta, además, que la opinión ha dado frecuentes y fuertes señales de oponerse a todo intento de neo-nazismo. Pero lo que queda basta para inquietar.

No parece razonable temer una guerra. Hoy en día, no hay partido político que se atreva a ir a reclutar adeptos invitândoles a perecer como conejos y ratones en un campo desinfectado por la química. Lo que este partido puede hacer es elevar las pretensiones y exigencias del elector aleman en cosas tales como la frontera oriental de Alemania, los Sudetes y la reunificación, con lo cual se haría más difícil la integración de Europa. Gracias al genio político de Adenauer, Alemania refreno durante años sus reclamaciones nacionalistas para no estorbar la integración europea. Es posible que, de ahora en adelante, le sea más dificil al político alemán sostener una actitud tan sabia y prudente.

En su esencia, el impulso que hace rebrotar el nacionalismo alemán es, desde luego, indígena. Pero el clima político, que ha favorecido el rebrote se debe en gran parte a otras naciones. No se ve por qué a una nación ya de suyo predispuesta a seguir a un caudillo se le ha de reprochar que se disponga a hacerlo cuando Francia entra resueltamente por el mismo camino; y en cuanto al nacionalismo como obstáculo a la integraconozcamos que tanto Francia como Inglaterra han cerrado el ca-

(Pasa a la página 10)

#### "LA NUMANCIA" DE CERVANTES EN MADRID

POR ANTONIO CABEZAS

MADRID,- Asomada a un Duero joyen -soriano aún-, nos queda la Numancia arqueológica que completó el alemán Adolfo Schulten a principios de siglo. Es una pequeña meseta que antes fue castro y después ciudad celtibérica, en la que ensayó su crueldad Publio Escipión. Numancia, aunque no se conozcan más que sus cimientos, queda en la Historia como un hito de proverbial heroísmo.

Un buen asunto el de "La destrucción de Numancia" para que el ingenio de Cervantes ensayara una autêntica obra de creación y de altos vuelos, dada la nobleza y alcurnia històrica del tema. Cervantes lo abordo con valentía y logro una verdadera tragedia épica y una obra de corte clásico, en la que afloran las muestras de su fantasía creadora y las sugestiones juveniles. Esos por él llamados "entes morales", abstracciones configuradas humanamente, en figuras alegóricas, que dicen magnificos versos de arte mayor, como son "La Fama", "El Duero", "España", "La Guerra", "La Peste", "El Hambre", son también entes poéticos, que llegan al numen del poeta, desde su trasmundo subconsciente. Desde el Estudio de Sevilla, donde se representaban las comedias latino- españolas del Padre Acevedo.

Tiene esta obra de Cervantes tal enfasis de poema épico que es necesario remontarse a Strocles, compararia con Esquilo o Shakespeare, para encontrar su tono y su grandeza, Con "Promoteo" la compara Sismonde de Sismondi, Y Emile Charles escribe: "La concepción de "La destrucción de Numancia", superior a la obra misma, es de una magnificencia atrevida: aquí el actor es un pueblo, la escena es una ciudad que perece, el mismo asunto es el heroísmo de una independencia vulnerable, pero inmortal, que es la tradición de una raza entera y en la clave de su historia, Y Navarro Ledesma escribe en "El ingenio-

so Hidalgo Miguel de Cervantes".

"La Numancia" es la mejor y aun pudiera decirse que la única obra patriótica española. Salida de un viejo romance, magnifico y sublimó Cervantes de tal moso su asunto, que no se encuentra en nuestro riquisimo teatro nada tan vigoroso".

Se comprende que esta tragedia épica fuese representada en Zaragoza durante los Sitios. Alií los soldados (verdadero auditorio de bêroes, capitaneados por Palafox), estaban plenamente compenetrados con la grandeza del drama que a un tiempo vivían y representaban,

El tema lo había tomado Cervantes de la "Crónica General de España" de Ambrosio de Morales, y el muchacho numantino "Bariato", único superviviente en la tragedia, que al final se arroja de la torre, tiene su antecedente en un romance de "La Rosa gentil" de Timoneda. Pero que importa al antecedente, cuando el poeta pone en boca de un héroe verdadero, nuevas palabras:

"TODO EL FUROR DE CUANTOS YA SON MUERTOS EN ESTE PUEBLO, EN POLVO REDUCIDO. YO HEREDE DE NUMANCIA TODO EL BRIO;

VED, SI PENSAIS VENCERME, ES DESVARIO" Y cuando al caer el cuerpo de "Biriato" sobre la desierta Numancia, se oye el clamor de las trompetas y entra la Fama vestida de

"VAYA MI CLARA VOZ DE GENTE EN GENTE, Y EN DULCE Y SUAVE SON, CON TAL SENTIDO LLENE LAS ALMAS DE UN DESEO ARDIENTE DE ETERNIZAR UN HECHO TAN SUBIDO".

Madrid vive un acontecimiento teatral insoslayable. Un joven director hace su revâlida como tal, con el montaje en el Teatro Español, (el de mayor solera de la villa) de una versión actual de la obra de Miguel de Cervantes "Numancia" (título abreviado) y suficiente, de "La destrucción de Numancia", como tituló su drama en verso épico don Mi-

El actual Teatro Español de la plaza de Santa Ana, fue reedificado por el arquitecto Villamueva en el solar de uno anterior, destruído por el fuego en 1802. Aquel había sustituído el antiguo Corral de Comedias de el Príncipe o de la Pacheca. En todo caso, no deja de ser curioso que a los trescientos ochenta y tantos años, vuelvan a recitarse los versos épicos de Cervantes, sobre el mismo o muy aproximado solar madrileño en que se estreno la obra durante los años de farándula del Manco de Lepanto.

Un cronista teatral madrileño al enjuiciar el estreno de "Numancia" dice que "el público estuvo dividido" en tres sectores, que él define asi. "Una mayoria neutral, correcta, atenta y respetuosa, pero fria; y dos minorías; una que aplaudió con entusiasmo y coreó con ibravos! y otra hostil que silvô y hasta inició el "pateo". (Uno nunca sabe por qué, al no llamar decididamente patas a las extremidades inferiores humanas se dice "pateo" a los ruidos intencionados que con ellas se producen, para demostrar disconformidad en el teatro). Sin duda se trata de una locación metafórica y peyorativa, con clara alusión a los cuadrúpedos.

De todos modos, ya es sintomático y consolador que, en el Madrid actual, una obra del "manco sano" el "regocijo de las musas", provoque aplausos delirantes y también pateos, aunque estos últimos estamos seguros que no eran para el autor. Sin embargo, no puede quedar sin una vibración histórico- estética este acontecimiento de que el Teatro Español inicie su temporada oficial con ese drama, en que no sólo hablan los personajes históricos, galvanizados, recreados por Cervantes, sino esos de pura invención que entonces llamaban "entes morales", los que más tarde explotaría como elementos teatrales el gran Calderon en sus autos sacramentales.

Lo que se demostró es que en los actores actuales la declamación del verso es irremediablemente insuficiente. Este es un defecto gravísimo en una obra que como "Numancia" está montada sobre el énfasis épico del verso - (ALA)

SANTA CLAUS

la irônica frase de B. Shaw: "El

que SABE HACE y el que no sabe

ENSEÑA". Alude sin duda a los

maestros verbalistas, a los al-

macenadores de conocimientos sin

ninguna utilidad práctica, hipnoti-

zados por la fluencia del lenguaje

TRIDENTAZOS

(Continuara)



# El ejército rojo recibió órdenes de extender la purga a las masas chinas

TOKIO, 10 (AP) .- Se cursaron ordenes hoy en el ejército chino rojo para extender la purga del partido comunista a las masas chinas y para acelerar el estudio y aplicación de las ideas de Mao Tse-Tung entre el pueblo.

Al mismo tiempo, despachos independientes recibidos de Pekín dieron cuenta de un juicio de la Guardia Roja contra Peng Chen, ex Alcalde de la capital china, y de las demandas de que el Presidente Liu Shao-Chi sea "desenmascarado y aplastado".

cioso japones Kyodo dijo que Peng horas. El despacho dijo que no hay varios intelectuales fueron sacados de su residencias por los

Un despacho del servicio noti- litantes a un juicio que duró dos bía mención de un veredicto.

El Mariscal Lin Piao, Minisguardias rojos el domingo pasa- tro de Defensa, está considerado do y sujeto por los jóvenes mi- ahora como el No. 2 en el ré-

# VENEZUELA REANUDARA RELACIONES CON BRASIL CUANDO COSTA E SILVA ASUMA LA PRIMERA MAGISTRATURA

CARACAS, 10 (AP).- Venezue-la reconocerá al Gobierno del Brasil pero cuando esté presidido por Arturo Da Costa e Silva, fuentes generalmente bien informadas revelaron ayer.

"Naturalmente no podemos reconocer' al Brasil mientras permanezca Castelo Branco", dijo la misma fuente al referirse a la política venezolana de no reconocer gobiernos nacidos de golpes de Estado.

Venezuela sigue "la Doctrina Betancourt" de romper relaciones diplomáticas con gobiernos nacidos de fuerza y la puso en práctica al ser derrocado Joao Goulart en Brasil.

Sin embargo, la misma fuente fue explícita en explicar que el próximo reconocimiento del Brasil "nada tiene que ver con la actual situación en el seno de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio".

Venezuela tiene problemas en las negociaciones del ALALC que actualmente se llevan a cabo en Montevideo.

Se ha dicho que la oposición que ha encontrado este país se debe a su intransigencia en cuanto a la Doctrina Betancourt,

La mayor parte de la oposición a Venezuela proviene de Argentina y el Brasil dos países con los cuales Venezuela no tiene relaciones diplomáticas.

Sectores empresariales venezolanas y algunos diputados de oposición también mantienen que la posición venezolana la "ha aislado de los países hermanos".

Raul Leoni mantendrá en vigencia la Doctrina Betancourt hasta cuando la Organización de Estados Americanos tome una determinación ante el problema de regimenes de fuerza, fuentes gubernamentales manifestaron,

En cuanto al Brasil, se explicô que Venezuela no se puede ponal brasileño y por lo tanto una vez que Da Costa e Silva asuma la presidencia, Venezuela obligaa su Gobierno.

gimen político chino bajo la autoridad del líder comunista Mao Tse-Tung.

Fue el órgano oficial Rollin, el "diario del Ejército de Liberación" el que publicó las órdenes para una intensificación de los esfuerzos del ejército para extender la purga -llamada oficialmente - una revolución cultural a las masas.

Al mismo tiempo el periódico indicò que había cierta resistencia a la purga entre los sectores populares. El objetivo aparente de las ordenes fue eliminar a los antimaosistas.

Las brdemes publicadas en el periódico fueron señaladas por la agencia informativa oficial de Pekin, China Nueva,

#### SE PONDRAN EN ORBITA A INSECTOS

CABO KENNEDY, 10 (AP) .- Con muchos alimentos y pequeñas frazadas eléctricas, centenares de insectos serán puestos en órbita el día miércoles por los Estados Unidos. Los insectos permanecerán en el cosmos tres días con el fin de ayudar a los humanos a prepararse para viajes de larga distancia a los planetas.

En el vuelo espacial habrá enjambres de avispas, escarabajos de harina, bacteria, amiba, huevos de ranas, una planta de flores azules, masa de pan, planta de pimienta y semilla de trigo.

El miércoles, su capsula-que se parece a una versión espacial de una colmena será enviada al espacio por un cohete Agena con lo que se iniciarà el programa biosatélite de "traerlos vivos de

Estará en órbita alrededor de la Tierra por tres días. Cerca del fin de su 47 revolución el sábado.

a Vietnam más ayuda que Rusia la razón de su mayor influencia minar la guerra. y publicidad en Hanoi. Afirmaron hoy diplomáticos ante el Krem-Existía creencia general entre

los diplomáticos en Moscú que la avuda soviética a Hanoi obtenía influencia o que, por lo menos lograba alguna.

La nueva información indica que posiblemente menos esenciales.

MOSCU, 10 (AP).- El régimen las perspectivas son muy esca-de Pekín está suministrando más sas para que la Unión Soviética ron que el presidente Ro Chi ayuda militar a Vietnam del Norte pueda usar su ayuda como mani- Minh les dijo en Hanoi hace tres que la Unión Soviética y esa es ja en cualquier esfuerzo para ter- meses que China suministraba el

Se afirma que Pekín está dando

Eso posiblemente explica, según dijeron los diplomáticos, lo reacio que se muestran los dirigentes del Kremlin en mantener discusiones concretas con los dirigentes occidentales sobre la forma de lograr paz en Vietnam.

Parte de esa creencia es que la Los diplomáticos dijeron que influencia soviética se inclina a varias informaciones recientes. la reducción de las hostilidades o indican que China suministra las tal vez aún alentando iniciativas necesidades básicas de apoyo mihacia un arregio, mientras que litar y econômico para el esfuerla influencia de Pekín es de más zo guerrero de Vietnam del Norapoyo militante hacia un largo te mientras la Unión Soviética le y pequeños productos manufacta. envía materiales de valor pero rados, a Vietnam del Norte.

70 por ciento de la ayuda mill tar que llegaba a Vietnam del Nor. te, la Unión Soviética el 20 por ciento y el restante 10 por ciento de Europa Occidental comu

Citando este informe, los di plomáticos dijeron que otras in formaciones indicaban que el grue so de la ayuda militar china consistía de armas pequeñas municio. nes y equipo liviano para lucha es las selvas.

Además China suministra arrog

# Infantes de marina norteamericanos fueron muertos por error en Vietnam

SAIGON, 10 (AFP) .- Perecieron dieciseis infantes de marina norteamericanos y otros once resultaron heridos a consecuencia de unas bombas lanzadas por aviones de su propio

cuerpo de "marines". Este trágico error se produjo en el curso de la operación "Prairie" que prosigue al sur de la zona desmilitarizada en el paralelo 17, según anunció el Mando Militar norteamericano en esta capital.

Las víctimas pertenecían a una compañía de "marines" que trataba de localizar una unidad norvietnamita, mientras que los aviones que apoyaban la operación debían bombardear una de las laderas de una colina. Fueron lanzadas seis bombas pero cuatro de ellas se desviaron y cayeron en medio de la com-

panía. Dicha compañía operaba al noroeste de la posición "Rock Pile" en poder de los infantes

de marina desde el mes de A-

Este incidente se registró en el curso de los 29 vuelos efectuados hoy para apoyar a las tropas de tierra.

Los mandos norteamericanos y survietnamitas publicaron las estadisticas oficiales correspondientes a las perdidas sufridas en la guerra del Vietnam en 1965 y los once primeros meses de 1966.

# Se actualiza posibilidad de que a la larga haya superávit mundial de cobre

LONDRES, 10 (INTER PRESS SERVICE- FINANCIAL TIMES(EX-CLUSIVO) .- Informaciones de que Zambia elevará su producción, desde el 66 2/3 al 75 por ciento de la normal a raíz de que aparentemente se sobrestimo la escasez de combustible, actualiza la posibilidad de que a la larga haya un superavit mundial del metal,

Esferas del mercado señalan que, aparte de la real presión de la demanda actual, reflejo de la disputa entre Gran Bretaña y Rodesia, y el escalamiento en la gue-Hay certeza que el Presidente tos civiles de Europa occidental han disminuido.

Esta tendencia ha sido subrayada por el hecho de que los precios para el cobre han estado excepcionalmente altos durante los dos últimos años -subieron ampliamente a L. 500 la tonelada, luego a L. 600, hasta alcanzar el valor récord de abril último de L. 790 para el contado de baner a juzgar si está de acuerdo rras. Al mismo tiempo se increo no con el sistema constitucio- mentó la substitución del cobre por metales de menores precios e

Según observadores del mer-

incluso por plásticos.

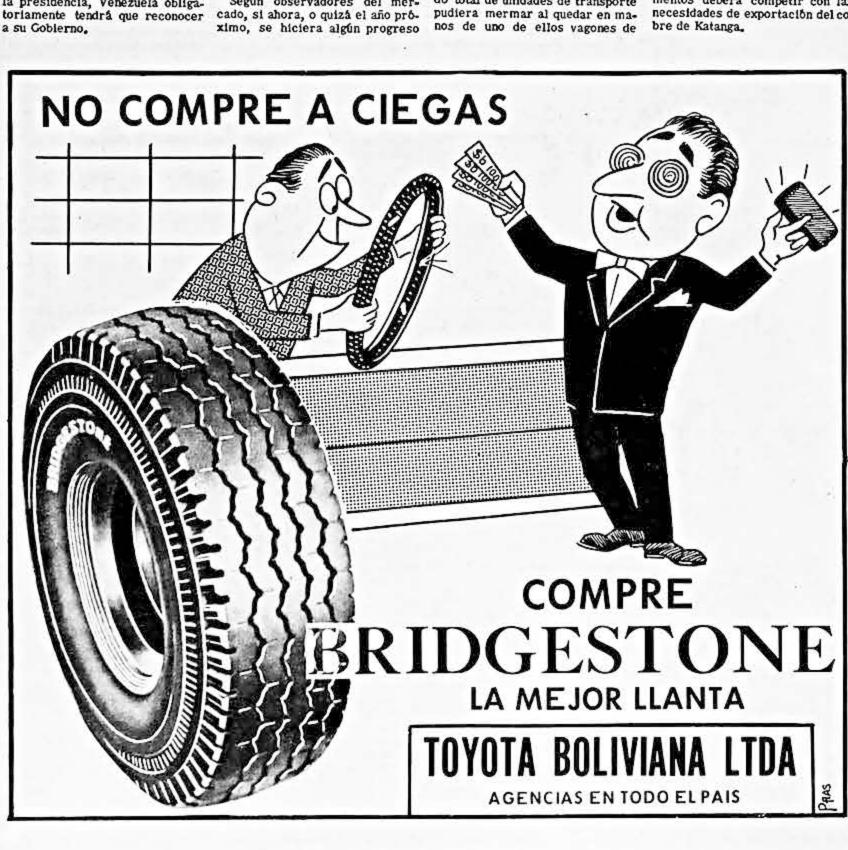
para solucionar la situación en propiedad del otro. Vietnam podría producirse como consecuencia un superávit de cobre. Aun si se toman en cuenta las dificultades que hubo esteaño para obtener cobre de Zambia, es probable que hubiera habido suficiente metal de no haber sido por la guerra en Viet-

Zambia, segundo productor, principal de cobre del mundo nocomunista -el primero es Estados Unidos y el tercero es Chilenormalmente tiene una producción anual de 685,000 toneladas. Para fundir y refinar el producto com- bia. pra carbón a Rodesia, que se transporta por el controvertido ferricarril rodesiano de propiedad con-

Pero su propia producción de carbón en Nkandabwe, de 35.000 toneladas mensuales -actualmente en rapida expansión- también es utilizada. Lo que produjo la escasez de combustible fue la reglamentación de intercambio de vagones ferroviarios en la frontera. Ya que tanto Rodesia como Zambia temian que su limitado total de unidades de transporte

Quiza este intercambio se está realizando mejor de lo que se previò. Ademss el incremento en la producción de carbón zambiano podría haber coadyuvado al aumento en la de cobre. Se espera que con la próxima entrega de cien camiones, los suministros de carbón de Nkandabwe subirán a 60,000 toneladas mensuales. Por otra parte, otra mina de carbon de más alta calidad en Siankandoba podría dentro de dos años, junto con la anterior, satisfacer los requerimientos totales de Zam-

embargo, lo que continúa siendo incierto es cômo exportar el metal. Ya comenzó la estación de las lluvias, y es probable que se tornen intransitables las rutas no pavimentadas -alternativas a la de Rodesia- de Malawi y Tanzania. Respecto a la ruta ferroviaria de Benguela, Angola, a la que se han estado derivando 20 mil toneladas mensuales del cobre que antes se transportaba a través de Rodesia, cualquier incremento en los cargamentos deberá competir con las necesidades de exportación del co-





SOCABAYA esq. MERCADO

# Curso de perfeccionamiento para Profesores de Física

se realiza en Cochabamba aprove- sas regiones del país, sobre sus chando la vacación final. El curso experiencias, éxitos y dificultades. está patrocinado por la Asociación para el Mejoramiento de la Enseñanza de la Física (AMEF) y la Escuela Normal Católica, con aprobación del Ministerio de Educación y de la Jefatura del Distrito Escolar. Este seminario forma parte de un programa de la Alianza para el Progreso en el cual el Gobierno de Bolivia y USAID cooperan en desarrollar un entendimiento y receptividad entre los profesores para que implanten las nuevas técnicas modernas en sus clases,

**OBJETIVOS** 

a los profesores de física, procu- diendo 13 a profesores del interando reforzar en ellos la capa- rior del país, la nômina de asiscidad docente, para interesar a tentes es la siguiente: Julia Abaslos alumnos en el método cientí- to, Silvia Achá, José Armas, Mafico. 2.- Interiorizar a los pro- rio Barrientos, Justo Camacho, fesores de algunas técnicas más Hugo Covarrubias, Isabel Cors, recientes para la enseñanza expe- Enriqueta Dulón, Armando Ganrimental de la física. 3.- Dar no tier, René Higueras, Ciprián Lôsolamente una información actua- pez, Adrián Manzaneda, Macedonio lizada, sino impartir una enseñan- Montaño, Lourdes Revollo, Gerza de carácter formativo. 4.- Orien- mán Rico, Luis Rojas, Nancy Rotar a los profesores para un me- cabado, Gaby Salgueiro, Angel Sejor aprovechamiento de las condi- rrano, Timoteo Thompson, Esther ciones existentes, a pesar de las Vargas, Elsa Vidal, Oscar Villadificultades materiales en que la fuerte, Leticia Amora, José Zenenseñanza se desenvuelve. 5 .- Pro- teno, Nelly Fernandez, Jorge Gonvocar la convivencia y el perma- zález y Lourdes Valdés.

SU CURRICULUM - VITAE.

Un curso de perfeccionamiento nente intercambio de las ideas de para profesores de física del país los asistentes, profesores de diver-PARTICIPANTES

> Participan en el seminario de perfeccionamiento de física, el profesor Antonio Sousa Texeira, Jese del Departamento de Física del Instituto Brasileño para la Educación, Cultura y Ciencias (IBECC) en Sao Paulo; el profesor Adrián Osuna, Presidente de la AMEF. Como ayudantes los profesores: John Hohenstein y Gastón Gaudet, de la Normal Superior Católica, y Justo Camacho, Maritza Dávalos y Francisco Man-

Los alumnos- maestros alcan-1.- Perfeccionar zan al número de 28, correspon-



# Escuela católica "Santa Rita", Tarija

En la ciudad de Tarija, la Tercera Orden Franciscana cumple una amplia labor educativa y social, aparte de su misión apostólica. Una prueba de ello constituye la Escuela "Santa Rita", que cuenta con un edificio nuevo donde las alumnas de toda condición social reciben enseñanza de bordado, corte y confección, repostería, etc. (Foto PRESENCIA).

# Ha sido postergada inauguración del Hospital "Albina de Patiño"

sido postergado en forma indefinida la inauguración del moderno hospital de niños "Albina Patiño", debido a que aún no se ha recibido el instrumental necesario para equipar dicho nosocomio. En principio, la inauguración estaba anunciada para este mes.

Claude Godard, Director de dicho Hospital, llego al país acompañado de dos enfermeras, contratadas por la Fundación Patiño. El médico suizo dijo que su permanencia en Cochabamba se debe al propósito de habilitar para el servicio público el Hospital infantil y estudiar su funcionamiento econômico conjuntamente con las autoridades e instituciones nacio-

GESTIONES PARA PERFORAR POZOS

Cochabamba, 9 PRESENCIA,-EI

Cochabamba, 9 PRESENCIA,-Ha Prefecto del Departamento, Cnl. Juan Pérez Tapia, viajó a La Paz para presentar ante los organismos respectivos los proyectos de apertura para pozos semisurgentes en las siguientes zonas, Las Cuadras, Muyurina, San Pedro y Las Villas, zonas donde

hay escasez de agua, Esa autoridad tratará de conseguir la ayuda de Acción Cívica; asimismo gestionarà la ayuda de una de las oficinas técnicas de la Embajada Americana para lograr la dotación de tres puentes metálicos con destino al camino Morochata-Independencia,

## Aviso de remate

El Dr. Ausgusto Arroyo Zambrana. Juez Segundo del Trabajo y S.S. de esta Capital, etc. HACE SABER, Que por providencia dictada en este Juzgado Segundo del Trabajo y S.S. n fecha 19 del mes en curso, ha señalado para el día 14 de Diciembre de 1966, a horas quince y siguientes, para el verificativo del remate del terreno de 1,364 metros cuadrados, ubicado en la calle Bolívar Nos. 3318- 3324 y 3.330 de la Ciudad de Cochabamba, sobre la base de \$b. 74.917, rebajada que ha sido la segunda décima, sobre el lote y sus construcciones, el mismo que limita al N. con los herederos de Augusto García y E. Sarmiento, al S. con la calle Bolivar y al E. con los herederos de N. Sambrana y N. Zabalaga. Para mayores informaciones la Secretaría del Juzgado, Edificio del Ministerio del Trabajo y S.S. 3er.

La Paz, 25 de Noviembre de 1966

# **Ropa Interior** para caballeros

"Elastisana"

calidad muy fina

CAMISETAS: Sin manga, media, manga, manga larga.

CALZONCILLOS: Sin pierna, media pierna, pierna larga.

ESPERAMOS SU VISITA

Potosf 1306

TROUBADOUR

Esquina Colón

## Agua potable en Sucre esta contaminada

Sucre, 10 PRESENCIA.- El agua que consume la población se halla contaminada de impurezas y de

Actualmente, el agua que se recibe es turbia y está ocasionando entre los pobladores transfornos estomacales.

Las autoridades se encuentran impotentes para solucionar el problema y conseguir la potabilización del agua; comentan las autoridades que el problema del agua potable de Sucre será solucionado definitivamente cuando se concrete el financiamiento del crédito francés, que se encuentra en etapa de negociación.

FERROCARRIL TARABUCO- BOYUIBE

Sucre, 10 PRESENCIA .- El Comité de Intereses de Chuquisaca, ha manifestado su preocupación porque no se ha incluído en la agenda de la entrevista de los Presidentes Barrientos-Onganía, el tema relacionado con la conclusión del Ferrocarril Tarabuco- Boyuibe. A más de enviar un telegrama a la Cancillería por el indicado Comité no se conocen otras gestiones. Tampoco se sabe qué labor realizan al respecto los parlamentarios de Chuquisaca.

REVISTA PREMILITAR

Sucre, 10 PRESENCIA.- Trescientos cincuenta pre- militares concluyeron la primera fase de la Revista Militar.

Hasta el nueve de Enero, los premilitares seguirán un curso para el manejo de armamento

Los premilitares también están abocados a la alfabetización en distintas zonas de la ciudad. Existe un pedido para que los alumnos que deben asistir a cursos pre-universitarios sean dados de

## Industrial minero ofreció reconstruir un Templo en Santa Elena, Chuquisaca

El industrial minero Moisés Tavera, ha decidido reconstruir el templo de la localidad de Santa Elena, provincia Nor Cinti, departamento de Chuquisaca, y que actualmente se encuentra en estado

El gesto filantrópico del señor Tavera se ha traducido en el siguiente aporte: \$b. 5.000; calamina para el techo del templo; 100 quintales de yeso; 100 quintales de cal; 12 palas, 12 picotas y tres carre-

La entrega del dinero y los materiales se realizó en acto público, una especie de Cabildo Abierto en la población de Santa Elena,

El Párroco P. René Ortuste Quiroga, administrará la obra hasta su conclusión. En el acto de cntrega, el P. Ostuste agradeció la benevolencia de los esposos Tave-

El P. Ortuste será colaborado en la reconstrucción del templo por un Comité especial de vecinos integrado por Virgilio Andia, Humberto Cáceres, Soraida v. de Ibáñez, Arturo Ibáñez, Antonio Amador y Facundo Flores.

A tiempo de hacer entrega del donativo, el Sr. Tavera pronunció un breve discurso para-expresar que como un hijo de Santa Elena, localidad donde nació, quería ofrecer parte de su trabajo con destino a la reconstrucción del templo. Instô a los vecinos de Santa Elena a que también cooperen y demuestren que están dispuestos a hacer algo por su campanario y no esperen que el progreso venga como un milagro.

Como resultado de la ayuda ofrecida por Tavera, se organizo un Comité Pro Reconstrucción del



MOISES TAVERA

Santa Elena, pertenece a una región rica en agricultura del departamento de Chuquisaca.

Anteriormente el Sr. Tavera -según informó el P. Ortusteofreció un aporte de Sb. 2,000 para construir una escuela; Sb. 2.000 para remodelar la plaza principal; dinamita, palas y picotas para el ensanchamiento del camino carretero de acceso a Santa Elena,

AYUDA A LOCALIDAD DE INCAHUASI

El R.P. René Ortuste, en sus gestiones realizadas en La Paz, ha conseguido del Ministro de Comunicaciones la entrega de varios artefactos destinados a la reparación de la línea telegráfica Incahuasi - Villa Charcas, Provincia Nor Cinti, Chuquisaca, La entrega de ese Ministerio consiste en 250 aisladores, 20,000 metros de alambre galvanizado No. 10, 250 pernos y un teléfono de magneto.

El P. Ortuste está interesado en lograr del gobierno una ayuda efectiva para instalar luz eléctrica y servicio de agua potable en Santa Elena; los pobladores están dispuestos a ofrecer su ayuda para concretar estas obras.



Escúchelas... y luego, Ud. dirá

# ISON MARAVILLOSAS!



HAGASE DE UNA SONY Y SERA PARA SIEMPRE!



Admirelas en

LA PAZ — ORURO — COCHABAMBA — SANTA CRUZ SUCRE - POTOSI - TARIJA - VILLAZON



Jefe Mecánico

GENERAL EN EQUIPO MINERO Y DE CONCENTRACION, SE PRECISA PARA

BUEN SUELDO.

DIRIGIRSE A CASILLA DE CORREO 703 - LA PAZ.

IMPORTANTE EMPRESA MINERA MEDIANA SITUADA CERCA DE LA PAZ.

CON AMPLIA EXPERIENCIA EN PERFORADORAS, COMPRESORAS Y EN

SE CONCEDERA ENTREVISTA PERSONAL DESPUES DE HABER RECIBIDO



# Se acordaron previsiones para albergar a posibles damnificados de las lluvias Representantes del vecindario de ser habilitados para albergar a

Previsiones para albergar yalimentar a familias que pudieran ser damnificadas por las lluvias, fueron acordadas ayer por el Comité de Emergencia que preside el Gral. Armando Escobar Uría, en la última reunión que realizó antes de declararse en emergencia el próximo tiempo, sirvieron para analizar y buscar medidas y soluciones al problema de la vivienda y del desplazamiento de gente que habita en las "zonas negras", señaladas como peligrosas por sus condiciones geológicas.

Obrajes, incluyendo a una delega- las familias que sean víctimas de ción de jóvenes de la Fraternidad "Haraganes", se hicieron presentes en la reunión realizada a las 8,30 horas de ayer, para informar que han iniciado una campaña para recolectar frazadas y colaborar viernes 16. Los acuerdos, al mismo con todos los medios a las medidas de emergencia que han de ser puestas en práctica por el Comité que preside el Alcalde y que se encuentra integrado por las principales instituciones locales.

## CONSIDERA QUE EL...

(Viene de la página 1)

tos de interés nacional. "Yo podrfa hasta jugar ajedrez con el ya jugó 12 años con los destinos del país", dijo.

**ECONOMIA** 

En materia economica, el Presidente dio a conocer su optimismo respecto a las exploraciones que realiza YPFB en el departamento de Chuquisaca, en procura de hidrocarburos. Esos trabajos de prospección, en principio, tuvieron ya resultados positivos. Aseguró que el resellado de la carretera Cochabamba-Santa Cruz será una realidad y reiteró la política gubernamental: Rehabilitación minera, aumento de producción y recién entonces mejoras salariales. Todo ello, basado en un fundamento real, para evitar la carrera inflacionaria que aflige a naciones vecinas y que, en el caso boliviano, podrfa ser mayor. Destaco que ante la perspectiva de que la ayuda económica del exterior sea cada vez más pequeña, es "necesario dejar de gatear en materia economica y comenzar a pararnos sobre nuestros propios pies".

MAR Y PRESIDENTES

de Dbre. de 1957.

cosa juzgada.

Los temas internacionales se refirieron a dos puntos; la conferencia de Presidentes y el viaje de Barrientos Ortuño a la Argentina. En el primer aspecto una reiteración definitiva. Bolivia no estará representada en la reunión de Presidentes de América, si en la agenda de discusiones

UN CASO DE PREVARICATO

Con fecha 29 de Obre, del presente año, la Sala Civil de la Corte

Suprema de Justicia constituida por los Ministros Armaza Ribert

Suárez Landívar y N. Chacôn Z. han dictado un Auto Supremo con motivo del juicio seguido por Arturo Pizarroso contra Alfredo O-

liver sobre reivindicación del derecho de propiedad. En dicho auto

no se ha tomado en cuenta para nada las leyes especiales que se

tierras en su fundo denominado Altamira, Canton Santa Ana de Caranavi. Provincia Nor Yungas del Departamento de La Paz, con

posesión treintenaria desde la fecha que ocuparon los vendedores

Fulgencia Castillo v. de Barravino, Samuel, Emilio, y Gilberto

Barravino, habiéndosele adjudicado por los tribunales agrarios la extensión de 150 hectáreas, mediante Resolución Suprema No.

71950 de fecha 31 de Obre, de 1956 y título ejecutorial de fecha 17

te los tribunales de justicia, sobre reivindicación del derecho de

propiedad de Quenaliata dirigiendo la acción contra Alfredo Oliver: en dicho juicio consigue se dicte fallo favorable por los tribuna-

les de instancia disponiendo la devolución de las tierras poseídas

por Oliver y varios campesinos a Arturo Pizarrozo, Recurrido de

nulidad el fallo, la Corte Suprema de Justicia en su Sala civil, man-

tiene el fallo de la Corte Superior, declarando infundado el recurso.

como consecuencia la devolución de las tierras poseídas por Oli-

ver y campesinos al demandante Arturo Pizarrozo, sin considerar

para nada los documentos y tículos agrarios que fueron acompaña-dos en el expediente, consagrando de esta manera el latifundio como

justo título y el despojo judicial subsiguiente como medida lícita y

ha infringido la Ley de 24 de Mayo de 1965, que en su art. 1o. dice:

Los tribunales de la Justicia ordinaria de la República, no podrán

anular ni revisar las decisiones de los trámites agrarios que cons-

tituyen verdades jurídicas comprobadas, inamovibles y definitivas,

que no admiten ulteriores recursos ordinarios ni extraordinarios

de nulidad, ni contencioso administrativo, cobrando autoridad de

El art. 20. de la misma Ley dice: En todos los trâmites ordina-

rios y extraordinarios ante cualesquiera organismo judicial o ad-

ministrativo, los títulos ejecutoriales de reforma agraria expedi-

dos por la Presidencia de la República y las Resoluciones Supre-

mas con que concluyen los procedimientos agrarios, constituyen

El art, 63 del D. Supremo No. 3471 de 2 de Agosto de 1953, ele-

vado a rango de Ley en 29 de Obre, de 1956 dispone que los pro-

pietarios de bienes inmuebles rústicos, para asumir la defensa de

sus derechos están obligados a presentar ante el Juez Agrario sus

títulos primordiales y la declaración o certificado catastral.

c) dispone: El Estado no reconoce el latifundio, Se garantiza la

existencia de las propiedades comunarias, cooperativas y privadas.

Inc. j) El Servicio Nacional de Reforma Agraria establecido por

Ley, tiene jurisdicción en todo el territorio de la República, Los

títulos ejecutoriales son definitivos, causan estado y no admiten ul-

terior recurso, constituyendo perfecto y pleno derecho de propie-

dad para su inscripción en el Registro de Derechos Reales.

riores disposiciones y ha reconocido como legal la existencia del

Latifundio; ha desconocido el Título ejecutorial expedido por el

Presidente de la República en favor de Alfredo Oliver y algo mas

grave todavía, ha desconocido la dotación acordada en favor de nu-

merosos campesinos, quienes tienen que devolver a Pizarrozo, las

tierras de las que son dueños, creando de esta manera un problema

cio de responsabilidades contra los Magistrados de la Corte Suprema

de Justicia y del cual debe conocer el Senado, sólo tendrá lugar en

Conjueces de la Corte Suprema por el delito de prevaricación.

ley expresa, en perjuicio de la causa pública o de tercero interesa-

do, por afecto o desafecto a alguna persona o corporación.

prevaricato por los Vocales de la Corte Suprema, que han firmado

Art. 20 .- Podrá seguirse dicho juicio contra los Magistrados y

Art. 30,- Cometen prevaricación:- 10. Los que juzgan contra

La Ley es muy clara, no admite comentarios, se ha cometido

La Ley de 7 de Nore, de 1890, en su art. 10, dispone: que el júi-

social de graves consecuencias.

la vía criminal.

El Tribunal Supremo no ha tomado en cuenta para nada las ante-

La Ley de 16 de Spbre, del presente año, en su art, 20., inciso

pruebas plenas que no admiten otras en contrario.

La Corte Suprema de Justicia, al dictar los fallos pertinentes

Por cuerda separada Arturo Pizarrozo inicia juicio ordinario an-

El demandado acogiéndose a dichas leyes, solicitó la dotación de

han dictado en lo referente a la Reforma Agraria.

Punto saliente de la reunión fue la de buscar locales que puedan no se incluye el problema de la sar con Lechin Oquendo, pero mediterraneidad. Por dos razones: siempre que no se trate de asun- Primera, moral, porque no pueden sentarse en una misma mesa los Presidentes de las dos na-Sr. Lechin, pero nada más. El ciones, para hablar de problemas comunes, sin que se discuta el

de la mediterraneidad. Segunda

razón, económica, porque cada

país planteará sus problemas en

ese orden y el principal de nues-

tro país constituye, precisamen-

te. su falta de acceso al mar. De su visita a la Argentina todo está ya listo. No hay problema a la vista que pudiera provocar una postergacion. Inclusive el actual conflicto minero de Huanuni es considerado de poca gravedad para provocar esa postergación. Es más, Barrientos Ortuño cree que en uno o dos días estará solucionado. Y en la Argentina, el temario ya conocido.

Al cabo de los 15 minutos en que se plantearon 10 preguntas la conferencia de Prensa llegó a su término. El desayuno con el Mandatario, por el contrario, se extendió durante una hoa y quince minutos y en su transcurs plantearon diferentes temas. Después, el Mandatario recibió al Vice-Presidente Siles. De esa entrevista damos cuenta en otra nota. A las 10.30 horas el Presidente se retiró a su domicilio, a descansar. Se lo vefa sumamente fatigado. El jueves por la noche -informó él mismo- se acosto a la 1.30 de la madrugada y se levantó a las 3, para viajar a Huanuni. El sábado se acostó las 4 de la madrugada y se levantó a las 7.40 para la conferencia de Prensa. Llegó con 5 mínutos de atraso.

riadas, deslizamiento u otra clase de calamidades. En principio, se acordó habilitar los "stands" del Ministerio de Agricultura, en Seguencoma, y elegir, por medio de la Oficina Municipal de Vivienda, departamentos y habitaciones desocupados que pudieran servir para acomodar a esas familias. Surgió el problema de los habitantes de las "zonas negras", donde generalmente se producen las catástrofes, los cuales viven en esas zonas contra el consejo de las autoridades municipales y edifican sus viviendas en forma clandestina.

Siguiendo el criterio del Coordinador de Servicios Técnicos Municipales, Ing. Humberto Lozada, el Comité de Emergencia, por espíritu de solidaridad humana, sôlo se encargară de proporcionar alojamiento provisional y alimentos a la gente de esas zonas que pudiera ser afectada por los efectos de las lluvias. No se reconocerá, en ningún caso, indemnización y procurará más bien, desplazarla hacia la ciudad satélite que construye la Municipalidad en la región de El Alto.

El R. P. Luis Vera comprometió la ayuda de CARITAS y una difusión adecuada entre la gente que vive en "zonas negras" para que abandone esos lugares y se establezca en la ciudad satélite, donde la Alcaldía ofrece 300 metros cuadrados, de los cuales la mitad es cedida gratuitamente por la Municipalidad.

Finalmente, se acordo que los servicios de la Cruz Roja y de asistencia social funcionen en la Casa de la Cultura.

## DELEGADOS DE...

(Viene de la página 1)

con Lechín Suárez, permanecienmiento.

UN HECHO INEXPLICABLE

que el Primer Mandatario sugi- Frente de la Revolución. rió que se organice una comisión de mineros de base para viajar MISION CUMPLIDA a La Paz; llega la comisión y el Presidente de la COMIBOL se

LOS OBREROS NO

APEDREARON A RBO dos en Huamuni durante la visita efectivamente "falta coordinación del Gral. René Barrientos, los para la actividad futura del Frenmineros negaron categoricamen- te de la Revolución", pero que en te la participación de los traba- cuanto a la actividad presente el jadores en la pedrea, atribuyendo FRB está trabajando en el Parlatales atropellos a elementos que no mento. trabajan en la empresa.

AMBIENTE DE TENSION

Huamini, manifestaron que los mi- que hubo durante 1965, cuando Boneros y sus familiares están vi- livia se encontraba dividida en viendo momentos de zozobra ante muchos sectores y ninguno de la amenaza de una posible incur- ellos se comprendía ni intentaba sión de tropas de carabineros, que conciliarse, cuando las eleccioestán siendo concentrados, cada nes generales, justamente por esvez en mayor número, en la zona ta incomprensión, eran postergade Playa Verde a 5 Km, de Hua- das mes tras mes. Fue entonces nuni. Estos movimientos de tro- que surgió el Frente de la Revopas intranquilizan a la población. lución como una fuerza de unidad DIALOGO CON EL

MIN, DE GOBIERNO

de Huanuni sostuvo una prolongada reunión con el Ministro de Gobierno, Antonio Arguedas, ocasión en que se han esclarecido varios puntos del conflicto que conducirán a encontrar una solución al problema. Se realizó esta entrevista por instrucciones del Primer Mandatario.

El Ministro Arguedas declaro a PRESENCIA que la visita del Presidente Barrientos a Huanuni ha tenido un saldo positivo porque ha demostrado a los trabajadores su anhelo de encontrar una solución justa a los problemas. Por otra parte -dijo- la reacción de las bases mineras de enviar a La Paz una delegación especial por elementos que no forman parte de la dirección sindical, es una prueba categórica de que los trabajadores consideran errada la posición asumida por sus dirigentes.

Acerca de lo tratado con los comisionados informó que se han aclarado algunos conceptos y que los representantes de los obreros reconocen que los procedimientos seguidos han sido equivocados y que las muestras de hostilidad contra los coches de la comitiva del Presidente no expresan la conducta de los mineros, sino de una reducida fracción de extremistas que sin ser trabajadores regulares, se entromenten y provocan conflictos, confines exclusivamente políticos y subversivos. Agrego que fueron los propios asambleistas que repudiaron las actitudes de Ortuño. Chambi, Montenegro y otros, a los mismos que conminaron a no participar en futuras reuniones de trabajadores.

Informó que los enviados de Huanuni le explicaron que en ningún momento fue faltado al respeto el Presidente de la República y que de no mediar un provocador discurso de un dirigente universitario, el conflicto hubiera sido resuelto ese mismo momento. Lamentablemente según ha-



# Ayer fue clausurado curso de capacitación sanitaria

En ceremonia especial, en el Misión Militar Americana. Hospital Militar, 40 sanitarios y enfermeras militares recibieron pertos médicos norteamericanos cursos teóricos y prácticos de citación. Ellos son el capitán Marr primeros auxilios y curaciones de y los sargentos Rodríguez y Gonemergencia, cursos que han sido zález. auspiciados por la Misión Militar

PRESENCIA

David Lafuente, y miembros de la longó por un mes.

Fueron distinguidos los tres excertificados de asistencia a los que dirigieron los cursos de capa-

Veintlocho mujeres y doce hombres, miembros del cuerpo sani-Al acto asistieron altas autori- tario de las Fuerzas Armadas. dades militares presididas por el fueron los que asistieron a este Comandante de Ejército, coronel curso de capacitación que se pro-

y para cualquier momento del

mundo. Sólo con un esfuerzo man-

"Los países no progresan sólo

por la acción estatal, sino por

la energía de toda la comunidad.

a sus sectores, a la juventud, a

por el afán crítico y escéptico

que lo corroe", concluyó.

comunado, las naciones podrán

## SILES SALINAS SOSTIENE QUE EL FRB ESTA CUMPLIENDO SU MISION

RECONOCE LA FALTA DE COORDINACION EN EL FREN TE -- AFIRMA QUE ES PREMATURO PENSAR EN LA FOR-MACION DE UN PARTIDO Y ABOGA PORQUE TODAS LAS FUERZAS POLITICAS Y CIVICAS DESPIERTEN LA VITA-LIDAD DEL PUEBLO

"El Frente de la Revolución le para cualquier país del mundo Boliviana está cumpliendo su mien su propósito de entrevistarse sión y ha cumplido la labor por la que en un principio fue formado: do en la puerta de ingreso a la despejar la confusión política que progresar y podrán ser libres. COMIBOL desde las 8.30 hasta había en el país", dijo Luis Adol- Muchas así lo han demostrado", las 12.15. Ante esta situación los fo Siles Salinas al referirse a añadió mineros se dirigieron a su aloja- las críticas que existen contra el

Reconoció que falta coordinación entre las fuerzas que componen En este sentido todas las fuerzas el Frente, pero tiene fe en que se- de Bolivia tienen que movilizar Los comisionados mineros de- rá solucionado tal problema. Seclararon a la Prensa que no se naló que es prematuro hablarde la los obreros a los profesionales explican cômo actuan las autori- formación de un partido en base en un intento de despertar la vidades de la COMIBOL, debido a a los que integran actualmente el talidad del pueblo, hoy anquilosada

El Vicepresidente de la Repúbliniega a recibir a los delegados, ca, conversando con PRESENCIA, en torno a la crisis que está atravesando el Frente de la Revolución y a las críticas que se le hacen Acerca de los sucesos ocurri- por su inoperancia, sostuvo que

"Además, es necesario decir que el Frente de la Revolución Boliviana ha cumplido la misión Sobre la situación actual en de despejar la confusión política y la misión fue cumplida", afirmó

Siles Salinas, para agregar que Ayer por la tarde, la comisión actualmente el Frente de la Revolución dotará al país de una Constitución Política del Estado superior a las anteriores.

PREMATURO

Respecto a la formación de un partido en base a los que forman el Frente de la Revolución, sugerencia del general René Barrientos, el doctor Siles manifesto que cree que aun no se han dado las condiciones para la formación de esas fuerzas, "Creo -dijo- que es prematuro por cuanto primero debemos buscar la homogeneidad doctrinal que actualmente no existe en el Frente de la Revolución Boliviana".

Abogando porque en el país haya unidad entre los bolivianos para llevar adelante los planes de desarrollo, el Vicepresidente de la República, afirmó que "éste o cualquier otro Gobierno podrá sacar por sí solo al país del atraso en que se debate. Esto va-

bían expresado los comisionados estas intromisiones de elementos e ajenos a los trabajadores, perjudica una solución rápida del con-

Arguedas expresó que estaba extrañado por la actitud de algunos jóvenes dirigentes de la Democracia Cristiana, que, -dijomientras el Ministerio de Trabajo ha declarado ilegal la huelga, esos jóvenes han incitado a los mineros para que asuman la posición más intransigente al margen de todo ordenamiento jurídi-

Hoy proseguirá la reunión de los delegados de Huanuni con el Ministro de Gobierno "y si no median interferencias extrañas anoto Arguedas- y todos nos suletamos al supremo mandato de las leyes desaparecerá este conflicto surgido de la incomprension".



#### Un plan para proceder a la estructuración técnica de los servicios de telecomunicaciones está cia en 125 W de salida para los siendo estudiado por los organismos especializados de la Dirección Nacional de Telecomunicaciones, en base al proyecto del Subsecretario de Comunicaciones, Guillermo Bilbao La Vieja, cuyo criterio en torno a la pronta mo-

Reunión de la Comisión Interame-

Las medidas técnicas que se encuentran en estudio, se hallan incluídas en el plan general del complejo de Obras Públicas y Comunicaciones preparado para 1967, que constituye capítulo importante de la actividad nacional, según ha destacado el Ministerio del ramo al señalar la necesidad de modernizar los servicios de comunica-

ciones en el país.

Entre las medidas que destacan más, está la próxima instalación del sistema de comunicaciones por micro-ondas, la utilización de teletipos para reemplazar el anticuado sistema de la telegraffa y la instalación de equipos Wilcox, que se encuentran ya en Bolivia.

Los trabajos que están siendo sometidos a estudio de la Dirección Nacional de Telecomunicaciones, comprenden:

1) Completar el Registro Nacional de Frecuencias introduciendo nuevos métodos y normas recomendadas por el Comité Internacional de Registro de Frecuencias; 2) reducción del número de frecuencias otorgadas para formar redes, utilizando juegos de frecuencias uniformes para las comunicaciones durante las cuatro estaciones del año; 3) reemplazo paulatino por departamentos, de los equipos de modulación por amplitud (AM)

con otros de banda lateral finica (SSB), fijándose la máxima poten. equipos de comunicación; 4) reducción de potencia de los equipos transmisores de comunicaciones dentro de cada jurisdicción depar. tamental a 50 W (SSB), con ex cepción de Beni, Potosí, Santa Cruz y La Paz que podrán operar con equipos de 125 W. 5) unifor. mar los equipos de radiocomunica. ciones en la red fiscal; 6) utiliza. ción de antenas direccionales con lóbulos orientados hacia el territorio nacional, especialmente en las localidades fronterizas como Coblia, Riberalta, Puerto Suarez, Camiri, Yacuiba y Villazon; 7) "dieselización" de las fuentes de energía en las estaciones unitarias de la red fiscal, con grupos de l Kv. de potencia máxima; 8) concluída la reconstrucción de las líneas troncales físicas, se res. tringirá el tráfico de telegrafía por radiocomunicaciones, encaminándolo con el empleo de teleti. pos; 9) prohibición de adquirir nuevos equipos de radiocomunica. ciones, en razón de que próxima mente el servicio será atendido por el sistema de micro-ondas;

# EL ESTOMAGO

10) reconstrucción de plantas ra

dioeléctricas destinadas a la ins.

talación de equipos Wilcox.

portancia al exceso de acidez, malas digestiones, llenura, diges-tiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros malestares, ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite ma. les mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez

ULKAN

Dr. MANUEL ELIAS PAREDES

CIRUJANO DENTISTA

De retorno del exterior, comunica a su estimable clientela que reiniciará sus labores profesionales desde el dia 12 del presente con el horario de costumbre. Loayza 152 - Telf. 24868.



NATIONA

MATSUSHITA ELECTRIC DISTINTIVO MUNDIAL DE CALIDAD Y SERVICIO

Fdo. Alfredo Oliver Céspedes.

el Auto Supremo que motiva este artículo.

# Ejército considera plausible viaje del Presidente Barrientos a Huanuni

El Jefe de Estado Mayor de Ejercito, coronel Marcos Vásquez Sempertegui, declaro a PRESENCIA, que "el Ejercito considera plausible el viaje que realizó el viernes al distrito minero de Huanuni, el Presidente de la República, para calmar animos y evitar violencias".

#### TERMINAN FESTEJOS EN MINAGRICULTURA

Luego de dos semanas de festejos, hoy termina con un acto prôximas horas". especial la celebración de las Bodas de Plata de reorganización de Ministerio de Agricultura, Ganadería y Colonización.

Se trata de un programa artistico en el que serán entregados "Los incidentes que han ocurrido los premios correspondientes a no han sido protagonizados por los los ganadores de los concursos trabajadores, sino por algunos exauspiciados con motivo de la cele- tremistas que a toda costa intentan

El programa será transmitido 19.00

tivo y de floricultura .:

Señalo que en el seno de las Fuerzas Armadas se considera que el viaje del Presidente Barrientos a Huanuni, "ha echado la base para la solución del problema surgido en ese distrito y tenemos fe que esa solución será hallada en las

Refiriêndose a los actos de víolencia habidos durante la asamblea que presidió en Huanuni el general Barrientos, el Jefe de Estado Mayor de Ejército, manifestó: crear problemas artificiales".

Reitero que no se ha impartido por radio Méndez a partir de las ninguna instrucción para que fuerzas del Ejército se dirijan al dis-Las autoridades del Ministerio trito minero de Huanuni, "Nó exse encargarán de entregar los :iste estado de apronte, porque premios a los ganadores de los consideramos que el problema no concursos de arte floral, decora- evolucionará, sino que será solucionado en las próximas horas".

# YPFB APROBO CARTA...

(Viene de la página 1)

E. El Convento de Operación Contunta contendría también una cláusula para la perforación de pozos "a sólo riesgo" y para otras operaciones de aplicación stan-dard en la industria petrolera.

F. Queda facultado, en favor de ambas partes, el derecho de rescindir el Convenio de Operación Conjunta, si a juicio de cual-quier una de ellas, la continuación del mis-mo es geológicamente injustificada o antie-conómica, obligándose el denunciante a ofre-cer gratultamente las concesiones materia de este Convenio (que le corresponden) a la otra parte, que podrá aceptarlas dentro del plazo de 90 días, después de notificada, pagando únicamente los gastos legales de la transferencia, desde que estos existan. En caso de que la parte notificada no contestara a la oferta en el término previsto de 90 días de haber recibido la no-tilicación, o respondiera indicando no desear adjudicarse tales concesiones, la parte que formuló la oferta, sin perjuicio de la rescisión, quedará en libertad de retener las concesiones, renunciarlas o disponer de ellas de cualquier otra manera.

Sin embargo y sin perjulcio de lo dis-puesto en el primer parrafo de este frem, ninguna de las partes podrá rescindir unilateralmente el Convenio de Operación Conjunta mientras no se concluyan operaciones programadas que hayan sido previamente aprobadas por los contratantes,

YPFB para poder ejercer el derecho de rescisión y consecuente transferencia o renuncia de las concesiones que le corresponde, de acuerdo a esta cláusula deberá llenar los requisitos a que se refiere el Art. 30 de sus Estantos el Art. 30 de sus Estatutos. Esta carta está escrita en dos origina-les y si los términos de la misma son acep-

tados, rogamos firmar ambos ejemplares en el espacio que aparece abajo y devol-vernos uno de ellos como evidencia denues-Con este motivo, saludamos a Ud. aten-

(Has)

44,809.6

161.945.1 289.665,8

824,723,0

BOLIVIAN GULF OIL COMPANY

L. A. Ramsey

Aceptado y Conforme: La Paz, Diciembre 3 de 1966

YACMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

My. Ing. José Patiño Ayoroa Ing. Oscar Suárez Roca

GVE/air. "ANEXO A" (Tentativo) BOGOC SOLICITUDES ACTUALES PARA CONCESIONES NOMBRE DE CONCESION SOLICITADA SUPERPUESTAS NETAS

124.495 222,410

SOLICITUDES ACTUALES PARA CONCESIONES NOMBRE DE CONCESION Jesús de Machaca ILI

Chuquichambi IIIc-I Chuquichambi IIIc-2 Saldo que deberá ser solicitado por YPFB para añadir al área fusionada

(749.748 + 74.975) Total de

(1) Deberá ajustarse eliminando el área que esté ubicada dentro de los 50 Kms, de la frontera Boliviano - Peruana.

(2) Deberá ajustarse mostrando cualquier variación en el área de Jesús de

Finalmente, la Gulf, en una carta, afirma que el anexo "A" es provisional entretanto sus técnicos recalculen las áreas. Añade que en el término de una semana presentará el anexo definitivo debidamente aprobado.

## Embajador del Brasil aclara el sentido de su renuncia

nuncié a mi cargo de Embajador los intereses nacionales brasiledel Brasil en Bolivia por motivos personales y no por diferen- finalmente que su renuncia se funclas de caracter político, afir- damente en razones estrictamenmó el embajador Lauro Escorel en una carta abieta abierta publicada hoy por el matutino "Correio da Manha".

El mencionado diario había atribuido la renuncia del diplomático a su "desacuerdo con la cesión de una faja de terreno del Brasil a Bolivia en trueque a

En su carta, el embajador Escorel afiade que considera la po- hizo conocer también un programa

Río de Janeiro, 10 (AFP) .- Re- livia "perfectamente adecuada a ños en el continente" y afirma te personales.

#### LA LIGA CONTRA LA EPILEPSIA INFORMO AYER DE SU LABOR

En el auditorium del Hospital General de Miraflores, la Liga su apoyo para la creación de una Boliviana Contra la Epilepsia infuerza interamericana militar per- formó ayer al medio día de la labor desarrollada por sus miembros durante el presente año. Se iftica exterior del Brasil en Bo- para las actividades futuras.

# Legión Cívica "Andrés Santa Cruz"

CONVOCATORIA A ELECCIONES

Se comunica a los señores legionarios; profesionales, obreros y campesinos, que en cumplimiento a resolución adoptada en asamblea general, se ha resuelto renovar integramente el directorio de nuestra entidad. Acto que se realizará en la secretaría permanente: Yanacocha 365, altos, el próximo viernes 16 del pte. a Hs. 18.

público, su excelente atención de

Se recomienda puntual asistencia.

servicio.

La Paz, 10 de Diciembre de 1966 TERCER AÑO DE LUCHA GENERACIONAL LA DIRECTIVA.



Jalme Méndez Quiroga, Cnl. Enrique Vargas y senador Carmelo Cárdova, en ese orden de ixquierda a derecha, firman el contrato de préstamo de 45 mil dólores, con destino a los estudios de factibilidad de la fábrica de cemento que funcionará en Cochobambo, con aporte de capitales populares.

## **VICEPRESIDENTE SILES POSTERGO** SU VIAJE AL CENTRO DE HUANUNI

El Vicepresidente de la República, doctor Luis Adolfo Siles Salinas, postergó su viaje al disrrito minero de Huanuni, "hasta que retornen la calma y la serenidad", según dijo ayer a la pren-

El doctor Siles Salinas, en principio, debía haberse constituído en Huanuni el pasado jueves para entregar personalmente a los mineros de la Cooperativa de Karazapato un stock de alimentos, que les ofreció a fines de octubre pasado, cuanto ejercía la Presidencia interina de la República. Luego se anunció que Siles había postergado este viaje hasta ayer sabado, día en que el mismo Vicepresiden- dente de la República.

te anunció la postergación indefinida.

Minutos antes de hacer este anuncio, el Vicepresidente Siles sostuvo una audiencia con el Presidente de la República, general René Barrientos, a quién le expresó -según dijo luego a la prensa- su satisfacción por la actitud que asumió al viajar al distrito de Huanuni para evitar que se desencadenaran en las próximas horas actos de violencia.

Agregó, que sin embargo, le manifestó su protesta por la forma como fue tratado en la asamblea de mineros, donde no se respetó su alta investidura de Presi-

# Hoy continua viaje por sudamérica emisario de escritores mexicanos

NECIO TRES DIAS EN LA PAZ.

Catédrático e investigador de la Universidad Nacional de México, Académico de Educación, Jefe del Departamento de Educación Popular del Ministerio de Educación Pública de México, ensavista y emisario de la Sociedad de Escritores de México, el Profesor Carlos Saenz de la Calzada permaneció tres días en La Paz, en contacto con escritores y poetas bolivianos.

El motivo de la gira del Profesor Sáenz de la Calzada es el de realizar consultas y tomar contacto con escritores latinoamericanos a fin de sentar las bases del Segundo Congreso Latinoamericano de Escritores que deberá realizarse en la ciudad de México, del 15 al 25 de Marzo próximo.

Junto con Juan Rulfo, Lôpez de Bermúdes y Marco Antonio Mi-llán, el Profesor Sáenz de la Calzada visitó Santiago de Chile, De allí él se dirigió a nuestro país mientras sus colegas fueronse a Quito, Río y Asunción del Para-

En una entrevista sostenida ayer con PRESENCIA, el Profesor Sáenz de la Calzada expresó sus puntos de vista acerca de la realización del Segundo Congreso Latinoamericano de Escritores. Dijo que, para este efecto, el Presidente de México, Lic. Gustavo Díaz Ordaz ha dado toda clase de facilidades y ha apoyado a la Sociedad de Escritores (presidida en la actualidad por el poeta Carlos Pellicer) "sin que esta cooperación signifique intervención oficial".

#### PROYECTOS

Entre los planes que deberán beneficiar a los escritores latinoamericanos, Sáenz de la Calzada se refiere con especial interés al Premio Latinoamericano de Literatura que se otorgaría anualmente a escritores de habla española, portuguesa y francesa (Haití está incluída). El monto del premio mencionado superaría al Premio Nóbel de Literatura que está calculado en 50,000 d6lares americanos.

El fondo permanente sería mantenido por el aporte anual de los gobiernos de países latinoamericanos que, como México y Chile, han asegurado y fijado su cuota para este efecto. En gestión posterior, se pedira al gobierno boliviano se adhesión a este proyecto, según se dijo.

# EL PROFESOR CARLOS SAENZ DE LA CALZADA PERMA-Por el momento se trabaja in-

tensamente en la realización del Segundo Congreso y en la dotación de una o dos becas anuales a escritores latinoamericanos que, con esta ayuda, vivirian "exclusivamente en un ambiente de creación" en la Barranca de Oblatos, Estado de Guadalajara, México, en cuyo lugar el Gobierno mexicano ha construido 20 casas albergues destinadas a este fin.

#### SAENZ DE LA CALZADA

El ilustre profesor que acaba de visitarnos es, además de sus ocupaciones académicas, fundador de la revista literaria "América" que dirigió durante veinte años con M.A. Millán. De "América" han surgido valores como Rulfo, Rosario Castellanos, Leopoldo Zea y muchos más. En estos momentos, Sáenz de la Calzada y Millán se aprestan a continuar la edición de su revista con un nuevo título; "Nueva América". Sobre el particular, Sáenz de la Calzada dice que "quisiera colaboraciones de escritores bolivianos"

NUEVOS VALORES: DE MEXICO

Entre los novelistas jóvenes de mayor prestigio, Saenz de la Calzada menciona a Fernando del Paso, autor de "José Trigo", Juan Valentín, autor de "Gazapo" y "el mejor novelista", José Revueltas, autor de "Los Errores".

Al hablar de la poesfa, nuestro entrevistado cita a los miembros del círculo poético "La Espiga · Amotinada" y nombra a Jaime Labastida y a Oliva,como sust representantes. También se refiere a Homero Aridjis y Sabines.

Capítulo aparte de la charla mereció el novelista Juan José Arreola, autor de novelas de reconocida calidad como "Confabulario".

Sãenz de la Calzada parte hoy rumbo a Lima. De allí continuará vuelo a Ciudad de Panamá, capital donde debe reunirse con sus compañeros de viaje. Su misión en Sudamérica habrá sido cumplida. ¿Con éxito?, le preguntamos. "Hum... el Segundo Congreso Latinoamericano de Escritores lo dirá", responde.

#### CHILE FIRMARA...

(Viene de la página 1)

de integración latinoamerica-

Luego de que el Ministro de industrias y comercio de Ecuador, Galo Pico Mantilla, anunció su apoyo con serias reservas al proyecto elaborado por la comisión, Valdés pronunció un discurso fijando la posición de su país. Dijo que la reunión de cancilleres había tenido importancia en cuanto habfa permitido que todos supieran cabalmente cuales eran sus respectivas posiciones, y hasta donde estaban dispuestos a llegar en el camino hacia la Integración latincamericana.

# Se suscribió un contrato de préstamo de \$us. 45.000 para la Fca. de Cemento

EN LA COOPERATIVA DE CEMENTO INTERVENDRAN CAPITALES POPULARES. PARLAMENTARIO DIJO QUE ES LA RESPUESTA AL SENADOR NORTEAMERICA-NO, ELLENDER, QUE DA EL PUEBLO BOLIVIANO.

La Corporación Boliviana de Fomento y la Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito de Bolivia suscribieron ayer el contrato de préstamo por la suma de 45 mil dólares, con cargo a los fondos de pre-inversión y destinados a la realización de los estudios de factibilidad de la fábrica de cemento organizada con capitales populares que se instalará en Cochabamba. La CBF destaco, a este respecto, que se materializa el lema que inspiró la formación de la Cooperativa de Ahorro: "Un capital en manos del pueblo para forjar la grandeza de Bolivia".

La firma de los documentos correspondió al Cnl. Enrique Vargas Guzmán y al Lic. Joaquín Paz Soldan, Presidente y Gerente de Operaciones, respectivamente, de la CBF, por una parte; por otra, el abogado Raúl Valdivia, Vicepresidente de la Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro, al senador Carmelo Córdova, Secretario de la institución, y al Cap. Carlos Agullar Dorado, tesorero del grupo cooperativo.

El Presidente de la CBF entregó a los cooperativistas un cheque por 15 mil dólares, correspondientes a la primera parte del préstamo de pre-inversión que financiará los estudios de factibilidad a cargo de la firma consultora norteamericana "Ken R. White", asociada con la empresa nacional "Ingenierfa Politécnica Americana" (IPA). Dichos estudios, de acuerdo con las previsiones, estarán terminados hasta mayo de 1967, pudlendo iniciarse los trabajos de instalación de la fábrica poco después.

Durante la ceremonia cumplida en el despacho del Presidente de la CBF, ayer a las 11 horas, el Cnl. Vargas Guzmán puso de relieve la importancia del acto que, dijo, marca una nueva etapa en el desarrollo de las actividades industriales del país. Con la instalación de la fábrica de cemento de Cochabamba se abre también, señaló, un ciclo en que los capitales podrán ser ya manejados por las organizaciones populares y no, exclusivamente, por sectores reducidos de inversionistas.



SAENZ DE LA CALZADA -- EI Segundo Congreso Latinoamericano de Escritores le trajo por tierros de Sudamérica. Un hermano suyo ejerció la Medicina en Bolivia. Bolivia es para él un país recién descubierto, pero familiar, muy familiar...

melo Córdova, de FSB, dijo que más importante en una nueva epaís. Ahora es el pueblo quien de Bolivia". aportară capital, esfuerzo y trabajo para la independencia econômi- de instalación y puesta en marcha ta que hace el pueblo al senador dad a la Federación de Cooperanorteamericano Alem Ellender, que anunció la reducción de la a- chabamba, La!ábrica, con su proyuda americana a Bolivia".

va Boliviana de Cemento" (COBO- de construcción.

Por su parte, el senador Car- CE), Jaime Méndez Quiroga, dijo que 'na democratización del ca-" la creación de la cooperativa pital y la efectiva participación de cemento es el paso histórico del pueblo en los medios de producción, van a ser propicias para tapa del desarrollo económico del lograr la independencia económica

El financiamiento de las obras ca de Bolivia. La creación de la de la fábrica, según anticipó la fábrica de cemento es la respues. CBF, corresponderá en su totalitivas con sede en la ciudad de Coducción, contribuirá a eliminar los Otro personero de "Cooperati- actuales déficits de ese material

# Inició deliberaciones el ampliado del M.P.C.

do del MPC, Ex-Combattentes y de una resolución respecto a los miembros que deben integrar el Frente de la Revolución Boliviana. Este reunión política que se está realizando en la ciudad de Cochabamba, habrá también de analizar la actuación de los partidos políticos miembros del FRB.

Anteanoche, los principales dirigentes del MPC atacaron -a tiempo de inaugurar el ampliadoal Partido de la Izquierda Revolucionaria y al Partido Revoucionario Auténtico acusándolos de actuar en función de sus propios intereses partidarios, Sin embargo, poco después, los mismos dirigentes indicaron que tanto el PIR como el PRA 'mo serán excluídos del frente".

RESOLUCIONES Bajo la presidencia del My. Hu-

go Bozo, las deliberaciones sellevaron a efecto con regularidad. La asamblea aprobó una resolución, mediante la cual expresa -a los Grales. René Barrientos Ortuño Alfredo Ovando Candia- "su absoluto apoyo en la tarea de reconstrucción nacional, precautelando de esta manera los intereses del país y la lucha por el Desarrollo Nacional". Por su parte, los campesinos

se declararon en estado de emergencia ante "la provocació rosco - comunista de las minas", reafirmando su apoyo moral y material al Presidente Barrientos. Vamos a estar siempre detrás de él", dijo un dirigente campesino.

DIRECTIVA

La directiva del ampliado quedo constituida de la siguiente manera: Presidente: My. Hugo Bozo A.1er. Vicepresidente, Eduardo Soriano. 2do. Vicepresidente, Gral. Félix

Al cierre de la presente edi- Tavera, 3er. Vicepresidente, Jorción, los miembros del amplia- ge Soliz, 4to. Vicepresidente, Moisés Colque. Secretario General. Campesinos ingresaban al debate Dr. Julio Mendoza, 1er. Secretario. Raul Guilarte. 20. Secretario, René Rocabado, 3er. Secretario, Martha Lira, 40. Secretario Roberto Rulz.

> Además se designaron cuatro comisiones: Política, Programa de Gobierno, Econômica y Táctica y Estrategia del Partido.

#### LA FITCOM Y LOS SUCESOS DE HUANUNI

El Ing. Julio Fuente Roya, Prosidente de la Federación de Ingenieros y Técnicos de COMIBOL (FITCOM) emitió ayer un pronunciamiento en torno a los sucesos de Huanuni. Dicho documento dice textualmente: "La Federación de Ingenieros v

Técnicos de Comibol (FITCOM) la menta los sucesos de Huamini ye este sentido se ha permitido intruir a sus diferentes filiales pro nunciarse pidiendo su intervenció en la solución del problema, en bi se de un entendimiento mutuo de trabajadores y técnicos. La posición de FITCOM en la

defensa de las justas aspiracione: de los obreros ya fue conocida en oportunidad anterior. En caso de un mal entendido entre trabajado res y técnicos, están los organis estos conflictos; además, entende mos que la seguridad y dignicad del profesional boliviano deben ser respetados por nuestros trabajadores, porque la responsabilidad en el éxito o fracaso de Comibol está comprometida en el conjunto de trabajadores, Ingenieros y Técni

# Aclaración contra denuncia a la Fábrica de Cemento Viacha

Hugo Gambarte Pantoja, explicó toya. a PRESENCIA que no es evidente que dicha fábrica adquiera en el país cemento de procedencia peruana para luego vender como si fuera producido en Viacha. Esta aclaración ha sido hecha

ba la denuncia que en contra de comercializa la empresa".

La Fábrica de Cemento de Via- la Fábrica de Cemento de Viacha, mediante su Gerente General cha hizo el senador Hugo Mon-

El Ing. Gambarte Pantoja, explicó: 'La Sociedad Boliviana de Cemento no importa ni rescata cemento de ninguna procedencia y en la planta de Viacha se produce a raíz de la noticia publicada el el cemento marca "Viacha" que viernes, y en la cual se informa- es el único tipo de cemento que

Nuevo instituto co-educacional Profesorado selecto Disciplina consciente Inglés intensivo

Enseñanza y educación en un local apropiado, con número limitado de alumnos.

**COLEGIO "LIBERTAD"** 

Calle Aspiazu 356 - Tel. 2-2546 - Próxima inauguración

## Baterias BOSCH Conector tre elementos (aris plomo) Separador de Separador de y perforado) Placa positiva (marrón oscuro) Nervio de apoyo Caja de la bateria

Fig. 1 Estructura de una batería de plomo Bosch para vehículas de motor

\* MAXIMA SEGURIDAD DE SERVICIO.

CAMIONES, BUSES

Y MOTOCICLETAS

\* GRAN RESISTENCIA A CAMBIOS DE TEMPERATURA

\* LARGA DURACION.

\* GRAN RENDIMIENTO PARA ARRANQUE EN FRIO.

\* CON CARGA EN SECO.

THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

A sus órdenes todos los días desde las 16 horas.

GRILL ROOM HOTEL LA PAZ

En el ambiente de categoría que Ud. merece, brinda al distinguido

Té y Comedor

Concurra con su estimable familia y deléitese con la calidad de su

# VENGA VOLANDO ALEGRESE COMPRANDO HI-FI LIQUIDA DISCOS NOVEDADES INO DISCOS CLAVOS!

Discos LP 12" 33 RPM a 35, 40, 45 y 50 \$b

Stereos a \$b. 60

Discos pequeños a \$b. 5, 10 y 15

Liquidamos toda nuestra existencia por renovación de mercadería

HI-FI MUSIC STORE

AYACUCHO 252, Casilla 4388.

# VIAJO A RIO



La Srta. Graciela Coimbra Boehme, se ausentó a Río de Janeiro, Brasil, para continuar sus estudios de post graduada en Secretaria Comercial e Industrial.

#### EXPOSICION DE TRABAJOS

La Escuela Litoral, del asiento minero de Colquiri, inauguró una exposición de trabajos manuales en el vestíbulo de la Alcaldía Municipal. La delegación está compuesta por el profesor Carlos Romero más nueve alumnos pequeños cuyas edades oscilan entre 8 y 10 años.

JOHN STURGES, QUIEN LE DIO "EL GRAN ESCAPE", LE OFRECE AHORA...; EL APOGEO **DEL SUSPENSO!** THE MIRISCH



COLOR por DeLUXE PANAVISION --- UNITED ARTISTS Más aguinaldos de Presencia y sus Anunciadores .-

Oruro en nuestro sorteo a través de la Fábrica NI. de Textiles "Fanatex"



Seis "pullovers" (tres para mu-

Por primera vez, Oruro participara en nuestro sorteo navideño de aguinaldos, mediante la Fábri-ca Nacional de Textiles "FANA-

TEX" que funciona en esa ciudad. FANATEX de Oruro, gozande gran El aguinaldo de FANATEX consiste en seis "pullovers", de los cuales tres son para señora o senorita y tres para varón, en mode-los distintos como muestra el grá-

fico que se pública. El gerente y propietario de FA- 1760 de Oruro.

NATEX de Oruro es el Sr. Froim jer y tres para hombre), es el Mandelbaum, que hizo la fábrica aguinaldo de FANATEX de ORURO, tras muchos años de esfuerzos has. ta convertirla en una de las importantes del país con maquinaria moderna.

Los "pullovers" fabricados por estimación en esa ciudad, las regiones mineras y Cochabamba. Sus agentes en esta cludad son los señores Heinrich Hertzog y David Kaiser. La fábrica está situada en la calle Presidente Montes

# Juguetes electrónicos "Toy-Kit" aguinaldo de Philips Sudamericana



Dos juguetes electrónicos "TOY-KIT PHILIPS", que aparecenen el gráfico, son los aguinaldos con los que se suma por vez primera a muestro sorteo la prestigiosa firma PHILIPS SUDAMERICANA S. A. que al país distribuye desde hace varios años los afamados productos Philips.

El juguete electrónico "Toy-Kit" sirve para desarrollar las habilidades constructivas de los niños. Con cada juguete electrônico pueden ser armados sin soldaduras ni conecciones a la red ni herramientas especiales, un recoptor de radio, un órgano eléctrico, intercomunicados, detector de ruidos y de humedad, amplificador de audio, alarma contra ladrones y otros 22 aparatos de uso diferente. Los niños desde los ocho años de edad pueden exihibir sus habilidades manuales.

Cada juguete electrônico "Top-Kit" trae un manual de instruc ciones teóricas y prácticas. As tajes electronicos que parecia reservados sólo a especialistas, están al alcance de los niños que no tienen otra cosa que seguir dichas instrucciones.

El juguete revolucionario con tiene una placa de montaje universal que se utilizará en todas las realizaciones, un esquema de montaje para cada aparato propuesto, un sistema ingenioso y muy simple que permite efectuar todas las uniones eléctricas sin ninguna soldadura, la posibilidad de asegurar el montaje de diferentes piezas sin herramientas, en fin, un sistemade alimentación compuesto de pilas y por consiguiente, sin peligro.

Con dichos juguetes revolucions rios se beneficiarán dos de muestros lectores.

## SE DARA BUENA GRATIFICACION

A la persona que de datos sobre un perro Boxer perdido en la noche del 9 de Diciembre en la zona de Calacoto, llamar al teléfono 32139 o a Av. Balli-

vián No. 30.

# FALTAN HERMOSOS OBSEQUIOS EN INTERMACO MERCADO ESQ. SOCABAYA

OFERTA ESPECIAL HASTA EL 14

Radios GRUNDIG

MOD. TASCHEN-BOY 202 20% DE DESCUENTO

# i ESTO SI QUE ES

ቚቔቔቚጜቔቚቔቔቚቔቔቚቔቔቚቔቔቚጜቔቚጜቔቚቔቔቚቔቔቚቔቔቚቔቑቚቔቑቚቔቑቚቔቑቚቔቑቚቔቑቚዸቑቚዸቑቚዸቑቚቔቔቚቔቔቝቚቔቔቚቔቔቔቚቔቔ ቚቔቔቚጜቔቚቔቔቚቔቔቚቔቔቚቔቔቚጜቔቚቔቔቚቔቔቚቔቔቚቔቑቚቔቑቚቔቑቚቔቑቚቔቑቚቔቑቚቔቔቝቔቔቔቚቔቜቚቔቜቚቔቜቚቔቜቚቔቜቚቔቔቚቔቔ



EL REGALO IDEAL!

MILLONES

su esperanza será realidad

el 23 de

diciembre

7.590 premios en total

Pero no sólo hay un regalo de

500 millones. ¡Hay muchos más!

Millones

Millones

Millones

¿No sabe que regalar esta Navidad?

Puede estar seguro si es Westinghouse

POTOSI 1140

He aquí algunas sugestiones de WESTINGHOUSE

villosas exhibiciones Westinghouse.

De un regalo Westinghouse a todos y a cada uno de los

de su lista - hay tantos y tan lindos y útiles aparatos

eléctricos portátiles, a escoger. Y al alcance de todo

bolsillo. Visítenos hoy mismo. Venga a ver las mara-

dez Ferrufino que concurrió a un

A Cochabamba el diputado Guldo

De Santa Cruz el señor Jorge Carrasco V. Director de El Diario.

De Lima el señor Walter Arama-

**EGRESADA** 

Congreso Médico.

vo Rivera.

AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO

Los organizadores de la Carrera Automovilistica realizada recientemente ofrecerán una recepción mañana, con motivo de la entrega de los premios a los ganadores de la competencia. Esta reunión se realizará en el Club Social de la Dirección de Tránsito.

DIPLOMATICAS

Viajó a Santa Cruz el Agregado de Prensa de la Embajada Emeri- INFANTILES cana Sr. Robert Chatten.

El Embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson retornarán de Washington el prôximo jueves.

**OFICIALES** 

El Director de Presupuestos del Ministerio de Hacienda y la señora de Vega ofrecerán un almuerzo a un grupo de sua amigos.

Sigue delicado de salud el Dr. Edgar Camacho Omiste, Secretario Privado de a Presidencia de la República.

REUNIONES

Las señoritas Afda y Beatriz Guzmán Losantos despidieron con un cocktail a los novios Fernando Rojas Alaiza y señorita Tatiana Mejfa Arze.

Un grupo de amigos del Ingeniero José Torres le ofreció una cena en el Club Alemán, despidiéndolo de su vida de soliería.

La señorita Silvia Carrasco ofreció un almuerzo a un grupo de

La señora María Teresa de Fernández ofreció un té de despedida a la señora Alxa de Perlazza que se ausenta a Colombia.

La señora Gaby de Urenda reunió en un té-rummy a un grupo de sus amistades en su residencia de Miraflores.

COMPROMISO MATRIMONIAL

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Marfa Victoria Pucci Salvietti con el Ingeniero Carlos Arano Salda-

La señorita Esperanza Werner A. y el Dr. Jorge Alfonso Tesoriero formalizaron su enlace matrimonial.

MATRIMONIO

En la ciudad de San Francisco, California el 26 de Noviembre fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita Alicia Ichazo Salazar con el señor Emilio Zalles

Eduardo. Los contrayentes pertenecen a conocidas familias de La Paz.

Con carácter privado fue bendecida la boda de la señorita Gualy Jiménez Carrazana con el senor Dieter Bunning S.

CUMPLEANOS La señora Martha Gómez de Mi-

chel celebra su aniversarlo natal, con este motivo será congratulada por sus amigas.

Cumplió años el niño Antonio Juan Monje, que fue agasajado por sus amigos y familiares.

En le Clínica Santa Isabel es

atendida la señora Patsy B. de Zambrano.

Recibe atención médica la se-

ñorita Loyda Abdala.

Bilingue y diploma de Primer Premio en la Promoción "Primer Centenario" del colegio "Santa

Señorita Mery Colomo Aporicio

recibió su título de Secretaria

De Lima el Dr. Héctor Fernán-

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Reli-gión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue señora

T JULIA REYES ORTIZ CABRERA v. de CANEDO

Jorge, Gustavo (ausentes), Luis y Nelly Canedo Reyes, hijos; María Reyes Ortiz Cabrera, hermana; Carmen Rosa Moreti de Canedo; Blanca de Avila de Canedo, Elsa Belmonte de Canedo (ausentes), hijas políticas, nietos y bisnietos, Abel Reyes Ortiz, sobrino, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades, relaciones sociales y personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el dia de mañana lunes 12 de diciembre a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Sánchez Lima № 2349. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.

CASA SANTANDER Tels. 23663-23656

Félix, Belisario, Wálter, Célida, Raúl C., Rodolfo y Julio Velasco Guillén, hijos; Teresa Argandoña de Velasco, Ubalda Martínez de Velasco, Dalinda Gonzales de Velasco, Franklin Rodríguez, Rosario Zapata de Velasco, hijos políticos; Carmen Guillén vda, de Quiroz, hermana (ausente), sobrinos, nietos y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos y personas pladosas se dignen asistir a la misa de ocho días que en sufragio del alma de la que en vida fue señora

# JUANA GUILLEN vda. de VELASCO (Q.E.P.D.)

será oficiada en la iglesia de San Agustín (lado Municipalidad) a horas 10,30 a.m. del día lunes doce del presente. El duelo se despide en la puerta del templo.

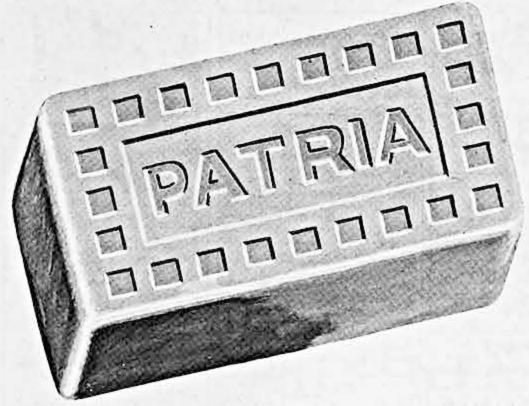
La Paz. Diciembre de 1966

Julia v. de Gozálvez, esposa; Elena, Edmundo Gozálvez, Marina G. de Salinas, hijos (ausentes), los hermanos, nietos, hijos políticos y sobrinos del que en vida fue

ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, asistir a la misa que en sufragio del extinto y recordando el mes de su sensible fallecimiento, se oficiará el día 12 del presente a hs. 8 a.m. en la Iglesia de la Compañía de Jesús.



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA



# HOY GRATIS

Un canaston de jabones "Patria"

atención barrio norte Plaza Riosinho y sectores

> "PATRIA" llega a los hogares humildes con HERMOSOS REGALOS DE NAVIDAD, hoy domingo desde las 9 de la mañana hasta las 12 Hs.

> Cuando "PATRIA" llegue a su casa presente un JABON "PATRIA", única condición para recibir un REGALO NAVIDEÑO que ofrece la Fábrica este año.

## MILES DE FICHAS PREMIADAS ESTAN DENTRO DE LOS JABONES

LA FICHA DORADA CON UN MILLON DE BOLIVIANOS

LA FICHA GUINDA CON

50 MIL BOLIVIANOS

LA FICHA PLATEADA CON 500 MIL BOLIVIANOS

LA FICHA LILA CON 5 MIL BOLIVIANOS

LA FICHA AZUL CON 100 MIL BOLIVIANOS

LA FICHA AMARILLA CON MIL BOLIVIANOS

Canjee sus fichas con DINERO EN EFECTIVO en la Fábrica de JABONES "PATRIA" y en Radio NUEVA AMERICA y en el interior en todas las agencias "PATRIA"

Estas son algunas de las familias del barrio de San Pedro que el domingo pasado recibieron los regalos navideños de "PATRIA".

# FELIZ NAVIDAD CON REGALOS PATRIA

# AVISOS CLASIFICADOS



#### CACIVAN ROS

Vendo un hermoso collar de perlas legitimas, acordeón, escritorio, estufa, bañito para bebé, baúl ropero México 1485, altos.

#### OCKEY

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vende linda cama dos plazas, más su velador, -Batky por 700. Ganga. Este es re-

#### OCKIEV

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende dos la vadoras, precios de regalo.-

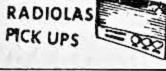
#### VENDO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende dos lindos refrigeradores a precios de ocasión.

#### COCINAS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Cocinas, refrigeradores, pago al contado, recibimos comisiones.



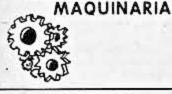


#### RADIOS COMPRO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra toda clase de radios, pago al contado.

#### VENDEMOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendemos radios, a precios de regalo.



#### - MAQUINAS

Comercial Loayza. Plaza Murifio 519. Telf. 25026. Vende máquina de escribir, portátiles escritorio, Precio de regalo.

### MAQUINA

Para cortar piedra, compro para trabajo industrial. Casilla 2447.

#### **TELEFONOS**



#### TELEFONO

Necesito en alquiler, zona Obrales Referencias Teléfono 25363.

#### OCKEY

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Venta teléfono particular, comercial, precio conveniente.

#### COMPRO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra teléfono linea Calacoto, pago buen precio.

#### TELEFONOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra teléfonos, particular, comercial, pago al contado.-

#### COMPRO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra urgente aparato telefónico.



#### ALQUILO Departamento pequeño entrada in dependiente. Telf. 21907

#### DEPOSITO

Alquilo, zona central. Teléfono 23192.

# DEPARTAMENTO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Departamento 5 habitaciones, cocina, servicio por 13.000. Villa Fátima .-

#### TIENDAS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético tiendas, tras tienda por 28.000. Calle Illampu lugar comercial.

#### ANTICRETICO

Pequeña pieza, independiente Crespo 443, esquina Landaeta

#### DEPARTAMENTO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Departamento 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, calle Genaro Sanji nés por 30,000 .-

#### DEPARTAMENTOS

Solicitamos con urgencia para personas solventes, cualquier sitio ciudad, anticrético o alquiler, asimismo habitaciones sueltas, tiendas, kioskos, propietarios no pagan comisión. Socabaya 340, primer piso, oficina 105, telf. 23964.

#### DEPARTAMENTO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético departamento. Calle Paraguay. Miraflores por 45.000 .- Entrega inmediata.

#### ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo ooo. Telf. 25026. Anticrético dos habitaciones, cocinas, servicio por 16.000. Av. Manco Kapac .-

#### ALQUILER

Comercial Loayza - Plaza Murillo 519. Telf. 25026 - Necesitamos al quiler departamentos, casas, habitaciones, tiendas. Pagos adelanta-

#### ANTICRETICO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético ofre cemos constantamente casas, departamentos, habitaciones tiendas Antes de tomar o dar consulte a nuestras oficinas.

#### ANTICRETICO

Doy pieza amplia, vivienda de-pósito, pequeña industria. Ref: Av. Mariscal Santa Cruz 1256.

#### ALQUILO Habitación con pensión para señoritas. Telf. 23241.

**ALOJAMIENTO** 

#### "15 DE ABRIL", nuevo, confortable, económico. Av. Armentia 513, La Paz.

SE ALQUILA Garzonier amobiada dos piezas y baño completamente independientes, atrás de Hotel Sucre llamar teléfono 11053 de

#### PERSONA SOLA

hrs. 12 a 14 y de 18 a 21.

Oficinista precisa una o dos habitaciones, baño en contrato anticrético. Referencias telé-

#### TRANSFIERO

Tres habitaciones, cocina y baño en Av. Entre Ríos Nº 92 por \$b

#### 8,000, Preguntar por Sr. Chávez.

ALQUILO PIEZA

## Amoblada con baño independiente

Telf. 22435.





### PROFESORES ADEMIAS INSTITUTOS

#### CLASES DE GUITARRA

Se enseña a tocar música folklórica, popular y flamenca, cursos rápidos, precios módicos. Calle Murillo 1290, teléfono 22401 .-



#### ORQUESTA

Ameniza fiestas en general. Teléfono 27393 .-

#### REFRIGERACION

Carga gas-rebobinaje, absoluta garantia técnica "FLASH ELECTRO TECHNICAL, Service, Ingavi 854 Telf. 20507.

#### PIANOS Y ACORDEDNES Afinaciones, reconstrucciones teléfono 20131

#### TINTORERIA STELLA ILUSTRA"

Tiñe alfombras, cortinas, ropas en general en todo color, lavados, limpieza en pocas horas. Ingavi 745.

#### PLOMERO

Instalaciones reparaciones de objetos sanitarios trabajo garantizado, talleres Sucre 1330 Telf. 12895.

#### PINTOR EXPERTO Interiores, colocado vidrios reco-

mendaciones Telf. 11761.

## ORQUESTA

"JAZZ STEREO"

### Ingavi 730. Teléfono 20153 --REFACCIONES

INTERIORES Pintado, vidrios, teléfono 28131.

# PROPIEDADES



#### ALQUILO

Canchón amurallado 1000 m2, ideal depósito, materiales y garaje, zona Calacoto. Referenclas: Teléfono 20867.

#### TERRENOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compramos terrenos cualquier zona, pagos al contado, recibimos comisiones .-

#### COMPRAMOS TERRENOS

Solicitamos comprur terrenos cualquier superficie y sitio, trámite compra inmediata, ofrecer en: Socabaya 340, primer piso, oficina 106, telf. 23964.

#### EN COROICO Vendo casa, árboles frutales, agua

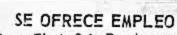
potable. Ref. Ayacucho 266. Ofici-



CARPAS PARA CAMIONES

Vendo. Calle Santa: Cruz 465.





Supra Float. S.A. Requiere servicio de veinte señoras o señoritas, de 25 a 40 años. Referencias: Av. Montes 721, Hrs. 9 a 12. Día Sábado, solicitud perso-

#### NECESITO

Cocinera Av. Baptista 1er. callejón casa Núñez 3er. piso Sra. Marina.

#### COCINERA Se necesita, Linares 1050.



## DE OCASION

Vendo lindo piano de media cola, Nicolás Acosta 641.-

#### MIANO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra piano alemán pago al contado, recibimos

#### COMPRO PIANO

Cualquier estado y marca. Teléfono 20122 .-

# COMPRO PIANO

Cualquier estado teléfono 20131



#### LA OPORTUNA Plaza ex-Hotel Paris, oficina 12.

Compra venta de inmuebles, terre nos, vehículos, muebles, consignaciones en general. Contabilidades, balances.

## COMPRAMOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compramos casas, Calacoto, Obrajes, San Pedro, Miraflores, Chijini, Pagos al contado, recibimos comisiones .-

#### VENDO CASA

Obrera.

CASA EN VENTA

Av. Buenos Aires 1564. Vivienda

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende casa dos departamentos calle Manzaneda,final Yanacocha por 120:000. Entrega inmediata.-

#### SE VENDE

Casa primera Costa Rica, Miraflores No. 40 referencias teléfono 24727.

#### NECESITO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026 .- Necesita anticrético casas, departamentos, habitaciones, tiendas. Doy la canti

#### dad que precise el propietario.-COMPRAMOS CASAS

Necesitamos urgente comprar caszs en cualquier sitio ciudad, sin inquilinos, trámite inmediato, ofrecer en: Socabaya 340, primerpiso. oficina 106, telf. 23964.

#### CASA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026 - Casa vendemos moderna 4 dormitorios, living, dos comedores, cocina, garaje, dependencias, por 200.000 -- Calle Benancio Burgoa, casi esquina Recoleta, San Pedro.

#### VENDO CA SA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende casa dos departamentos Av. Buenos Aires por 95:000 --

#### CASA JUNTA Comercial Loayza, Plaza Murillo

519. Telf. 25026. Anticrético casa junta; tres dormitorios por \$b. 45.000.- entrega inmediata, Miraflores, calle EE.UU .-CASA VENDO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende casa, ca lle Pinilla precio 130:000. Mira -



#### VENDE

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende juego de living, 5 piezas por 400. Ganga .otro para oficina en cuero, por

#### COMPRO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026 .- Compra toda clase de muebles, pago al contado, recibimos comisiones, antes de vender consulte nuestras oficinas.

## MUEBLES DE RADIOLA

Discotecas, Juan de Vargas 58

Miraflores, teléfono 23043-MUEBLERIA "CORSINO"

Vende juegos de dormitorio,

comedores, Prado 1615 (fren-

## te Hotel Sucre)

VENDO Juego de comedor 16 piezas. Teléfono 27389

#### POR VIAJE SE YENDE Un comedor, mesa, maquina de coser, tocador y otros en-

seres de casa Chacaltaya No.



## **VOLKSWAGEN**

Vendo vagoneta modelo 1962, cor motor 1.500 nuevo, equipada para viajes, con tienda de campaña, radio Punto Azul, llave en la dirección, excelente estado. Verla Plaza San Francisco, lado Igle-

#### sia, Teléfono 20649. **VENDO TAXI**

Modelo 44, "DODGE", Villamil de Rada No. 299 .-

#### OCASION Vendo auto Opel modelo 1964 Ref Sr. Alborta Telf. 23891.

VEHICULOS Vagoneta "WILLYS" 1957, va-goneta "FORD" 1963, Jeep "TO-YOTA" 1966. flamante. Automóviles "CHEVROLET" 1962, PACARD"" 1952, "CHEVRO-LET" 1950, se alquilan vehiculos. Frias 1997. "BARCOR".

#### VEHICULOS

TOYOPET

de Octubre 1590 telf. 27664.

Vagoneta "GMC" 1954, camiones "INTERNATIONAL" R-190, R-180, autos "VOLKSWAGEN" 66-63-61, "CHEVROLET" 61-52-50 "PLYMOUTH" 55, Opel Record 55 'DODGE" 64. Alquilo vehículos: Campero 25.

#### AUTOMOVIL FORD 1965 Especial para taxi nuevo Jeep -

Toyota 1958. Camioneta Fargo -1948 Vendo barato Frias 1997 "Bar

Vendo sedan de lujo de 4 puertas

completamente equipado Ref. 20

VENDO VAGONETA "MERCURY" 1964, todo lujo. Frias 1997, "BARCOR".

### CHEVROLET 1952

Camioneta 3/4, tonelada, vendo, motor nuevo. México 1569.

#### SE ALQUILAN nutos nuevos, con o sin chofer

General Campero 25.

#### VAGONETA "GMC"

Vendo en perfecto estado. Teléfono 25008.



DINERO socios

#### OFRECE EN VENTA O EXPLOTACION PATENTES

De Inventa AG. 2002-B. "Procedimiento para la preparación de cuerpos moldeados de poliamida de cristalización pareja y fina". Referencias: Rosendo Gutierrez 307.

#### COMPRO ANTIGUEDADES Monedas, pistolas, muebles, es-

pejos. Horas 12-16. Indaburo 1037 DINERO PRESTO

#### Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Dinero prestamos cualquier cantidad, hipotecas

NECESITO DINERO Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026 -- Necesita personas que deseen prestar dinero,

prendas, trámite al día.-

#### primera hipoteca, prendas, trámite al día. **NECESITO DINERO**

Solicitamos dinero para préstamos hipotecarios, lugares buenos intereses seguros, absoluta reserva. Socabaya 340, primer piso, oficina 106, telf. 23964.



## MAQUINAS DE ESCRIBIR

Ofrecemos marcas americanas y europeas, mundialmente conocidas 100% metálicas, descuentos para comerciantes. Comercio 994, oficina 6.

COMPRO

Comercial Loayza. Plaza Murillo

#### 519. Telf. 25026. Compra máquinas de escribir pago al contado .recibimos comisión.-

VENDEMOS Masajeadores eléctricos, faciales corporales GIMNASIO "YORK" .-

#### Vendemos sopletes a "MUFLA". Comercio-Colón, altos (GIMNASIO

DENTISTAS-JOYEROS

teléfono 11351.

Pisagua 14.

KARDEX

De 9 casillas, precio de ocasión,

#### MALLAS DE ACERO Cables de acero, acero ochavado

ROPA DE AGUA

Guardatojos, lamparines para mi-

#### neros. Ofrecemos: Pisagua 14. CARRETILLAS

De neumático, cañerías galvanizadas y negras toda medida, fierro redondo perfiles. Ofrecemos: Pisagus. 14

VENDO OCASION

Máquina de tejer nueva alemana

#### doble "STRIX FIX". Teléfono: 26210, Sra. Chela. MADERA CONSTRUCCION

Vendemos Isaac Tamayo 423 esquina Manco Kapac Teléfono -

#### Escribir, Teléfono 10263

CHOCOLATE BENIANO

COMPRO MAQUINAS

Ofrecemos al por mayor y menor, bollitos, tabletas, pastas medidos Alexander 207, teléfo-10 22481.



## NACIONALISMO CONTRA...

(Viene de la página 3)

mino cada una a su modo mientras Alemania estuvo dispuesta y aun trabajando asiduamente en pro de la comunidad europea.

¿Por qué ha de ser el nacionalismo virtud al borde del Sena o del Tamesis y crimen al borde del Rín? A los que no vemos otro porvenir para ninguna nación europea que una integración audaz de sus vidas políticas, nos inquieta más la actitud de París o de Londres que la de Bonn.

Hace unas semanas, un gran diario de Londres publico un magnifico suplemento sobre el ingreso esperado de Inglaterra en Europa, Veinticuatro páginas tamaño sábana, Comercio, industria política; de todo había, mucho y bueno, inteligente, informado, agudo y admirablemente presentado. De todo, menos de cultura. Sobre los valores intelectuales, morales, historicos sicológicos, que son comunes a Europa entera, ni palabra. ¿Qué creen, ansian, esperan los europeos? Ni palabra, ¿Hay en Inglaterra o en Francia quien se haya tomado la molestia de investigar que libros de Historia sirven de texto, qué hombres enseñan Historia, en las escuelas de Alemania? Si los hay, ¿se les ha hecho caso? ¿No importa mucho más este problema que el del precio del a-

Cuando los parlamentarios ingleses, sin parar mienten en las lecciones que les da el jefe de la o-

# MUNECAS TORTUGAS

DE ALEMANIA

'TROUBADOUR'

POTOSI esq. COLON



Para entrega inmediata lay un grupo electrógeno para acomodarse en cada ne-

cesidad de energía eléctrica.

Véalos en

**GUNDLACH S.A.** Reyes Ortiz 73,

Casilla Correo 1415

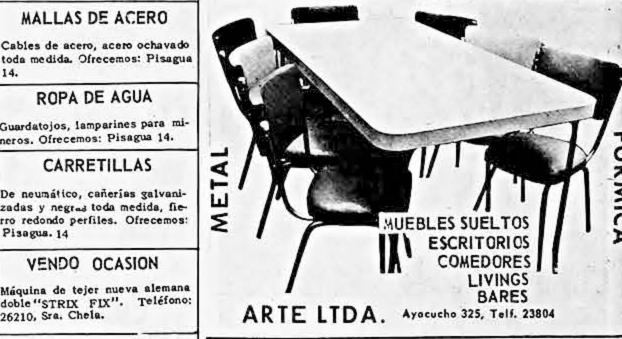
posición. Mr. Heath, todavía expresan temores de que su pals pierde soberanía al incorporarse a Europa, olvidando que entrarian a participar en la soberanía de todo el continente, ¿se dan cuenta que así fomentan el nacionalismo alemán con su propio nacionalismo inglés? Cuando el Presidente de la República francesa, con ese estilo vigoroso que los distingue, acaudilla a los franceses para hacerlos avanzar bajo el estandarte de la GRANDEUR DE LA FRANCE. ¿se da cuenta de que, al otro la do del Rín, los alemanes aguardan un caudillo que los lleve adelante bajo el estandarte de la grandeza

ie Alemania? Pero ya no queda en el mundo sitio para las grandezas nacionales. O seremos Europa o no seremos nada, El Partido Nacional-Democrático está en marcha triunfal y victoriosamente; pero en marcha atrás - (ALA),

#### Viernes 16 -Estreno Exclusivo-CINE ASTOR



SINGTRA







La mejor calculadora del mundo F.D. LUCAS & CIA. BOLIVIA S.A.

Yanacocha 587

Casilla No. 847 La Paz



Matinal SELECCION DE DIBUJOS ANIMA-DOS Matinée, Tanda y Noche FLINT PE-LIGRO SUPREMO (colo para mayores de 14 años) Matinal 1,60 y 2,10 Matinée 3,10 y 3,60 Tanda y Noche 3,80 y 4,30

Marinal EL NIÑO MAGO Matinée LOS RE-YES DEL SOL Tanda y Noche SEIS MU-JERES PARA EL ASESINO (sólo para mayores de 18 años) Matinal 1,60 Mamayores de 18 anos) Macini tines 3.10 Tanda y Noche 3,80

Matinal LOS TRES DESAFIOS DE TAR-ZAN Y SANTO EN EL MUSEO DE CERA Matinee, Tanda y Noche FLINT PELIGRO SUPREMO Matinal 1.10 Matinée 2,60 Tanda

6 DE AGOSTO

Matinal ZORRO BL INVENCIBLE Matinée, Tanda v Noche UN ESPIA DEMAS Matinée

JOHN STURGES, QUIEN LE DIO "EL GRAN ESCAPE", LE OFRECE AHORA...; EL APOGEO DEL SUSPENSO!

THE MIRISCH CORPORATION



COLOR por DeLUXE

PANAVISION" ---- UNITED ARTISTS

Hoy "Ebro"

-Sólo en Tanda y Noche-

La realidad... el que no la conoce es un idiota...



ANTHONY QUINN ALAN BATES **IRENE PAPAS** 

PRODUCCION de MICHAEL CACOYANNIS

(Zorba the Greek) GRIEGO"

Doble con: Escuelita del relajo"

Matinée doble: RIO HON-DO y NACIDOS PARA



4,30 y 4,80 Tanda y Noche 5 y 5,50

Matinal GIGOT, SANSON y LA SEÑAL DE LA MUERTE con Stuart Whitman Matinée 1,60 y 2,60 Tanda y Noche 1,60 y 2,70

Matinal ALAKAZAN EL MAGO Matinée, Tanda y Noche EL HIJO DEL PISTOLERO Matinée 3, alta 2,50 Tanda y Noche 3,50 y 3.

MURILLO

Matinal EL LADRON DE DAMASCO Y GO-LIATH CONTRA LOS ESCLAVOS Matinée y Tanda MACISTE, GLADIADOR DE ESPAR-TA Y EL ANFORA MAGICA Noche HASTA EL ULTIMO HOMBRE Y MACISTE, GLADIA-DOR DE ESPARTA, Luneta 2,30, galería 1,50

Matinal EL ZURDO y AHI ESTA EL DETA-LLE con Cantinfias Matinée RIO HONDO y NACIDOS PARA CANTAR Tanda y Noche ZORBA EL GRIEGO y ESCUELITA DE RE-LAJO Matinée 2.60, alta 1,60 Tanda y Noche 3,20 y 1.60 3,20 y 1.60

AVENIDA

Matinal SANGRE EN LA PLAYA y SANGRE Y ACERO Matinée, Tanda y Noche THARUS HUO DE ATILA Matinal 1.00-0,50 Mine, 2,50 - 2,00 T. y N. 3,00 - 2,00

BOLIVAR

Matinal LOS VIKINGOS Matinée, Tanda y No-che LAS 3 VIDAS DE TOMASINA Matinal 1,00 - 0,50 Matinée 2,70 - 2,20 T. y N. 3,20-2,20

Matinal ULISES Matinée, Tanda y Noche SANGRE QUE PIDE SANGRE Matinal 1.10 Matinée 3,10 Tanda y Noche 3,20 UNIVERSO Matinal LOS BEATLES Matinée, Tanda y Noche hs. 9, 45 sigue el éxito de la estupenda co-media LA CARRERA DEL SIGLO en tecnico-

lor con Tony Curtis, Jack Lemmon y Na-talie Wood Precios Matinal 1,60 Matinée platea 8,10 mezzanine 10,10 Tanda y Noche platea 8,30 mezzanine 10,30, Matinal LOS INVICTOS Matinée, Tanda y Noche LOS HEROES DE TELEMARK con Kirk Douglas Matinal platea 1,50 mezzanine 2 Matinée 5,50 mezzanine 6 Tanda y Noche

plates 6 mezzanine 6,50

Martnal EL PROFESOR VOLIGOMA ySIYO FUERA DIPUTADO Matinée, Tanda y Noche
LOS SIETE GLADIADORES y GUERRA
ENTRE PLANETAS Matinal platea 0,80,
galería 0,50 Matinée, Tanda y Noche platea

AMERICA

2.00, galería 1.50

Matinal UNA LUZ EN EL BOSQUE Y COMI-CAS Matinée doble CARNAVAL EN EL BOS-QUE Tanda y Noche dobles ARROZ SAN-GRIENTO - CARNAVAL EN EL BOSQUE

Matinal TARZAN Y LA DIABLESA Y EL HOMBRE MAS PELIGROSO DEL MUNDO Matinée, Tanda LA REINA DE LOS PIRATAS y LA MORENA DE TAHITINOCHE LA LEONA y LA REINA DE LOS PIRATAS Matinal 0,60 y 1,00 M.T. y N, 2,00 y 1,00 ESMERALDA

Matinal LA CENICIENTA y LOS 300 HE-ROES Matinée, Tanda y Noche COMO ASE-SINAR A SU ESPOSA - LA MASCARA DEL Dr. SYN Matinal 1,20 Matinée 2,20

Matinal TIERRA DE MONSTRUOS Y FURIA DEL RNG Matinée a ha. 2 y 30 Tanda LOS SIETE GLADIADORES- ASESINO EN-MASCARADO Noche dobie acio mayores ASESINO ENMASCARADO y Brigitte Bardot en EL REPOSO DEL GUERRERO luneta 2,50, alta 1,50 Matinal 1,00 y 0,60

Matinal LOS FORAJIDOS- CIELITO LINDO 0,80 Matinée, Tanda y Noche dobles LA GUERRA DE TROYA- A TODA MAQUNA 1,10

Matinal LA FRONTERA DE DOS RAZAS y LOS MUERTOS VIVOS Matinée, Tanda y Noche LA ESPADA DEL CID y LA FRONTERA DE DOS RAZAS Matinal 0,90 Matinée 2.50 Tanda y Noche 2.70

Matthal AHI VIENEN LOS ARGUMEDO Y LOS INVISIBLES Matinée y Noche CADA OVEJA CON SU PAREJA Y EL LOBO BLANCO Tanda a ha. 18 CADA OVEJA CON SU PAREJA Y FALSIFICADORES ASESINOS Matinal 0,80 y 0,5 Matinée 1,60 Tanda y Noche 2,10 y 1,60

Matinal DOS CRIADOS MALCRIADOS y CAZADORES DE CABEZAS, Desde las 14hs: LOS CUATRO JUANES.

VARIEDADES

Hoy: gran Cine Variedades

EN MATINEE, TANDA Y NOCHE, DOBLES

DOS PERROS Y UN GATO CONTRA EL MUNDO SALVAJE, ENFRENTANDO MIL PELIGROS ...

Matinal TORMENTA BAJO EL SOL y DI-BUJOS ANIMADOS Matinée, Tanda y No-che EL VIAJE INCREIBLE - y DIVERSION EN ACAPULCO Matinal 1,00 Matinée, Tan-da y Noche 2,50

Matinal EL CASCO VERDE y cortos Ma-tinée LA CIUDADELA DE LOS ROBIN-SON y CODÍCIA BAJO EL SOL Tanda EL GLADIADOR DE ROMA Y LOS PUENTES DEL INFIERNO NOCHE EL GLADIADOR DE ROMA Y LA CIUDADELA DE LOS RO-BINSON MATINA LOS A BINSON Matinal 0,50 Matinée 1,00 Tanda

LA SALLE

Matinée 40 KILOS DE LIOS 2,20 y 1,70 SAN CALIXTO

Matinal ESTRELLA DE MEDIO DIA - UNO CONTRA TODOS Matinéo DIBUJOS ANI-MADOS - UNO CONTRA TODOS - YO EL VALIENTE Tanda SED - YO EL VALIENTE Noche ESTRELLA DE MEDIO DIA- SED YO EL VALIENTE Matinée, Tanda y No-che luneta 2.10, galería 1.60 Matinal lune-ta 0,85 -c. galería 0,60 c.

Matinal EL CAPITAN BLOOD y DE GOLPE EN GOLPE bs. 14.45 Matinée y Noche GOLIAT y LA ESCLAVA REBELDE y SIGA ESE ENSUEÑO Tanda REPTILICUS Y SI-GA ESE ENSUEÑO Matinal 1.- y 0,50 M.

# **NATURISTA**

Fortalecimiento de cutis, ajado con arrugas prematuras, caída de cabello, caspa, seborrea, canas sin tintes, cicatrices, afecciones reumáticas, endurecimiento de rostro, pies y manos, sordera, Tratamiento externo en "Roly" Comercio 863.- 2do. piso. Lado Cine Roxy.

Viernes 16

-Estreno Exclusivo-

# CINE ASTOR COCHABAMBA



MANTELES!

PRESENCIA

LA MASONERIA...

(Viene de la página 3)



TROUBADOUR POTOSI ESQ. COLON

Augusta Orden. - ¿Cumple su verdadera función con la sociedad cuados, llegue a formarse rectos en su actual estructura? - ¿Debe, y verdaderos juicios de conciencomo hasta ahora, seguir mantecla. Ahora bien, la verdad debe niendo el hermetismo de sus reabuscarse de modo apropiado a lizaciones, libradas al quehacer inla dignidad de la persona humana dividual masônico, antes que insy a su naturaleza social, es detitucional? - Su contenido filosoficir, mediante una libre investigaco, ¿no debiera conducirnos hacia ción, sirviéndose del magisterio un amplio diálogo con el pueblo o de la educación, de la comunica- como un vínculo de sabias enseción y del diálogo, mediante los ñanzas anheladas por gentes humilcuales unos exponen a otros la des de nuestra sociedad? - ¿Está verdad que han encontrado o creen cumpliendo su rol la Masonería haber encontrado para ayudarse acorde con los avances de la mutuamente en la investigación de técnica y la ciencia que obligan la verdad: una vez conocida esta, a una mueva concepción de las cosas? - Cómo interprete de las hay que adherirse a ella firmemonte con asentimiento personal". libertades morales y sociales ¿Cuál es el papel que le corres-En Bolivia, el "Boletín Mensual de la Respetable Logia Hispano- ponde en la actual sociedad boli-

Boliviana No. 17' en su edición viana? Como se ve, entre los masones extraordinaria del 9-11 de Junio de 1966 E.V. propone a los herma- bolivianos existe un anhelo de nos masones la siguiente pregunta: aclaración que es de desear se "¿Se renovara Masonería? - Esta realice con espíritu de verdadees la gran interrogante, dice el ra apertura, favoreciendo el diá-Boletín; abierta en la Masonería logo no sólo entre los miembros al haberse constituído el cuerpo de de la Augusta Orden, sino tamlas nuevas autoridades en nuestra bién hacia afuera,



MIERCOLES 14: EL MAYOR ESTRENO DE ARROLLADORA ACCION:

MILLARES DE EXTRAS EN ACCION ARROLLADORA!

EN EXCLUSIVA PRESENTACION:

# DOS VIEJAS NUEVAOLERAS'



DIAS CUATRO!!



Hoy

Matinée,

Tanda

y Noche



Localidades en venta desde las diez de la mañana

PRESENTA: "LA FAMILIA PEREZ'

፟፠ዸጙጜዸጙ**፠ጜ**ጙኯዿጜኯዿጜኯጟጜጜጜኇፘኯጟዸጜኇዿጜዂዸዂኇቔጜኇዸኯ፠ዸጙጜዸጜጜዸጙ፠ዸጙ፠ዸጙ፠ዸጜ፠ዸጜ፠ዸጜ፠ዸጜኇዸጜኇዸጙ፠ዸጙ፠ዸ

... PARA QUEDARSE CON LAS MANDIBULAS ABIERTAS - ENTUMECIDAS DE TANTO REIRI

Con las colosales aventuras pletóricas de gracia, encanto y buen humor del emocionante:

"FESTIVAL DEL PAJARO LOCO"





::Esté atento!!

Teatro "MONJE CAMPERO"

En segunda parte: ELVIS PRESLEY en

DIVERSION EN ACAPULCO en colores Matinal: TORMENTA BAJO EL SOL y DIBUJOS ANIMADOS

Próximo estreno: ROMEO Y JULIETA, techicolor e inauguración de su sección de galería.

Un sensacional programa de dibujos animados en brillante techicolor ...

Próxima semana





La Paz, Bolivia, Domingo 11 de Diciembre de 1966



## Acavallo retuvo titulo mundial de peso mosca

Bienos Aires, Dic. 10 (AP)-El peso mosca argentino Horacio Acavallo conservó hoy su título de campeón mundial de la categoría al vencer por puntos al mexicano Efren "Alacrán" Torres en un combate pactado a 15 asaltos y disputado en Luna Park de Buenos Aires, ante 25,000 espectado-

Los primeros rounds fueron de estudio, aunque el mexicano se mostró más agresivo que el campeón mundial La pelea se caracterizó por la emotividad y dramatismo que impusieron los púgiles, especialmente en las áltimas vueltas.

La experiencia de Acavallo le valió de mucho en este su diffcil compromiso, frente a un aguerrido y batallador rival.'

Al cabo de los 15 rounds, el jurado dio por unanimidad el triunfo a Horacio Acavallo, que de ese modo conservó el cetro de los moscas que lo había conseguido el 26 de noviembre de 1964 en la capital ja-

# Preseleccionado tiene hoy su 2a prueba frente a combinado



PRESELECCIONADO.- Este es uno de los planteles bósicos que Trigo ensoyó en Cochabamba. Hay plazas que aún no están ajustadas, y el técnico trabaja en ellas.

Expresó Milans en su dimisión:

"se me dijo que iba a tener a mi

disposición a los mejores juga-

dores y a mi criterio, ante la

situación actual, que contradice

lo estipulado, es imposible cum-

Nacional y Peñarol insistieron en

res, pero los ocho restantes clu-

bes de la Asociación votaron en

bloque por el retiro de la renun-

cia y la cesión indiscriminada de

jugadores a la orden del técnico.

na el camino para la realización

del torneo sudamericano en las fe-

chas previstas, un vocero de los

clubes expresó que "aún no está

dicha la última palabra. Peñarol

Aunque esto aparentemente alla-

Frente a la renuncia de Milans

plir lo planificado".

# Match comenzará a las 16

La Pre-selección nacional de fútbol enfrentará esta tarde al combinado Always Ready-Strongest, en el estadio Hernando Siles de Miraflores. El plantel dirigido por Carlos Trigo llegó ayer en la mañana y se apresta a cumplir su segunda prueba, en el período de preparación para el campeonato sudamericano que se jugará en Montevideo

El rival de la pre-selección, el combinado Always-The Strongest, ya enfrentó el jueves por la noche al mismo rival, en la ciudad de Cochabamba perdiendo 3 a 1. Los hombres dirigidos por Valenzuela tratarán de cumplir hoy una mejor performance.

Para nosotros, la actuación del pre-seleccionado tendrá la virtud de mostrarnos defectos y virtudes, porque el resultado no interesa mayormente, aunque claro está la pre-selección tiene la mayor chance. El cotejo ha sido programado para las 16 horas con la dirección de René Mnez colaborado por Monasterios y Verastegui.

# Colombia juega segundo partido hoy con Chile

Bogotá, 10 (AP) .- La endeble naza de lluvia, unida al fracaso lombia sufrirá una serie de cambios de caracter técnico, pero no de hombres, para su partido decisivo del domingo próximo con Chile en Bogotá, de la rueda eliminatoria del campeonato sudamericano de fútbol.'

tadio El Campín a las 12:30, hora local. La iniciación del endecidieron cambiar la hora por continuar las lluvias que han venido cayendo en la ciudad desde hace días. Se teme que la ame-

defensa de la selección de Co- de Colombia en Santiago, pudiera reducir la asistencia de público.

Colombia cayó sin atenuantes el 29 de Noviembre pasado frente al combinado chileno por 5-2 y el cuarteto defensivo fue señalado por los críticos deportivos El partido comenzará en el es- internacionales como el responsable del descalabro. Algunos colombianos que presenciaron el parcuentro se había fijado original- tido culpan a Yamasaki del framente a las 15:30, pero las au- caso colombiano debido a su des-toridades del fútbol colombiano conocimiento según ellos, para conocimiento según ellos, para marcar la posición offside. Reclaman que tres de las cinco conquistas chilenas fueron logradas en posición adelantada.

# Está en plena etapa de transición

MENDOZA (Argentina), Dic. 10 (AFP) .- "El baloncesto continental está en plena etapa de transición: Argentina, Uruguay, Brasil, Chile y otros planteles han sido renovados casi totalmente", declaró a la Agencia France Presse el ingeniero peruano Salvador Pavet.

do su poderio, pero el desarrollo de su compatriota Boy Sarmiento.

do este campeonato sudamericano muestra que los nuevos valores han sido seleccionados porque tienen las condiciones indispensables para consagrarse", agregó S. Payet, quién se encuentra en Mendoza ejerciendo la presidencia de la comisión zonal sudamericana de la Federación Internacional de Ba-"Quiza por ello no vemos to- loncesto Amateur, en substitución



ZAGUERO -- Staukas, zaguero central del combinado The Strangest-Always Ready, firme puntal del equipo que enfrentará hoy a la pre-selección.

# TEAM DE FUTBOL DEL CPDB GOLEO

El equipo de fútbol del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, venció categoricamente al de los Arbitros por seis goles a dos, en encuentro disputado ayer por la mañana en el estadio de Calacoto.

La neta superioridad del equipo del Círculo fue demostrada en el amplio escore registrado ayer. Los goles para el equipo ganador fueron conseguidos por Mario Terceros en cinco oportunidades y Lorenzo Carri en una, Para los perdedores Santalla e Iriarte, La primera etapa finalizo dos a uno favorable al equipo del CPDB.

#### URUGUAY VENCIO A **ARGENTINA 35-30** EN PELOTA DE MANO

MONTEVIDEO, DIC. 10 (AFP). Uruguay venció a Argentina por 35 a 30 en un partido de pelota vasca con paleta española que se jugó hoy en el marco del campeonato mundial.

# VIAJA HOY A LIMA LA DELEGACION NU

nal de Panagra viaja hoy a 14 ma, la delegación boliviara de Motociclismo que representari nuestro país en el Campeonais Sudamericano que se disputar el próximo domingo con la asis tencia de seis países.

El equipo nacional se embar. cará en el Jet de Panagra a lu 9 horas. La nómina de la dela gación está integrada de la si guiente manera:

Delegados: Jorge Rocha y Edun. do de la Barra; corredores: Rem Rocha, Freddy Vargas, Freddy Arce, Juan de la Barra, Edga Trigo y Marco Antonio Burgo Mecánicos: Hipólito Reverdito é Skobol S. A. y A., Solorzano de To

Bolivia tomará parte en de de las cinco pruebas que compres de el Campeonato Sudamerican René Rocha, Freddy Vargas Marco Antonio Burgoa, tres d los exponentes más experiments dos de nuestro medio, tendra la diffcil misión de alternar con las mejores figuras de Perú, Cu le Ecuador, Venezuela y Color.

El Ing, Francisco Jauregui, pra sidente del Moto Club Boliviane adelantó su viaje el viernes pasdo y estará en el aereopuerto "Jor. ge Chávez" para recibir a la de legación boliviana.

#### EL 18 SE DISPUTA EL SUDAMERICANO DE MOTOCICLISMO

Lima, Dic 10 (AFP) .- El próx mo dieciocho se llevará a cab en el circuito del Campo de Mar. te, de esta capital, un certame internacional de motociclismo co la intervención de deportistas de Ecuador, BOLIVIA, Chile, Van zuela y el Perú.

# TARJETAS DE NAVIDAD

GRAN SURTIDO DE TARJETAS ALEMANAS - ES-PAÑOLAS - 30 - % DE DESCUENTO SOBRE PRE-CIOS MARCADOS.

## LIBRERIA DIFUSION

Av. MARISCAL SANTA CRUZ, 1224 - 1232 Esquina Hogar San José

## Peñarol y Nacional insisten en ceder solo 2 players a selección uruguaya Tanto Peñarol como Nacional che, cuando el técnico nombrado cional y Peñarol se vieron desbor- reiteraron que la ausencia de Bra- para preparar al equipo, Rafael sil y Perú en el torneo le resta- Milans, presentó su renuncia.

dados hoy por la coordinación de los restantes ocho clubes de la primera división de fútbol, que desestimaron el pedido de aquellos para ceder solo dos de sus jugadores al plantel uruguayo. Uruguay debe realizar el tor-

neo sudamericano de futbol del 13 al 30 de enero.

Los dos clubes más importantes de Uruguay habían insistido en ceder solo dos jugadores para el equipo nacional, lo que les permitirla cumplir actuaciones en el extranjero, con los consiguientes beneficios econômicos.

ra jerarquía y posibilidades eco-

Sin embargo el tesorero de la Asociación, José Guntín, aseguró que se obtendrà un beneficio de tres millones de pesos, unos cuarenta mil dolares.

Esto fue refutado por los dos clubes "grandes" que sostienen que la tesis de ceder solo dos jugadolos aficionados" no tendrán interés en ver encuentros de poco atractivo".

La situación hizo explosión ano-

# Japón venció a la India por 2 a 1

Bangkok, Dic. 10 (AFP) .- Ja- mas de un minuto del record del y Nacional tienen cuantiosos intepon venció a la India por dos go- mundo del australiano Ron Clar- reses de defender y los defendeles a uno en un partido del torneo de fútbol, que se disputa en el marco de los Juegos Asiáticos.

He aqui otros resultados de este

Irán 2, Malasia 0; Indonesia 3, Singapur 0; Thailandia 3, Corea del Sur O.

En el torneo de baloncesto, los filipinos aplastaron a los Birmanos por 132 a 49. En los otros partidos, Israel venció a Irán por 87 a 55 y Corea del Sur al Vietnam de Sur por 110 a 62.

La medalla de oro de los 5.000 metros la ganó el japonés Keisuke Sawaki con un tiempo de 14 m, 22 s. justos, que constituye el nuevo record de los juegos, a





Distribuidores para Bolivia "LOS AMIGOS DEL LIBRO"

Lasilla 450 La Paz, Mercado 1307



ES UN PRODUCTO DE GENERAL MOTORS